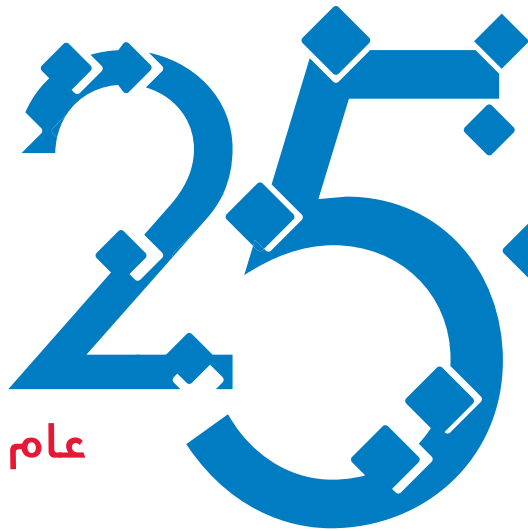


بورصة البحرين
BAHRAIN BOURSE



2014

التقرير السنوي

بورصة البحرين

ص.ب: 3203

المنامة، مملكة البحرين

هاتف: +973 17 261260

فاكس: +973 17 256362

البريد الإلكتروني: info@bahrainbourse.com

الموقع الإلكتروني: www.bahrainbourse.com



صاحب السمو الملكي الأمير خليفة
بن سلمان آل خليفة
رئيس الوزراء الموقر



حضرة صاحب الجلالة الملك حمد
بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين المفدى



صاحب السمو الملكي
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة
ولي العهد نائب القائد الأعلى،
النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء

المحتويات

رؤية ورسالة البورصة	07
كلمة رئيس مجلس الإدارة	08
كلمة الرئيس التنفيذي	10
أعضاء مجلس الإدارة	12
إدارة البورصة	14
أداء أسواق الأوراق المالية العالمية خلال عام 2014	16
بيانات أساسية لعامي 2013 - 2014	23
الأوراق والأدوات المالية المتداولة	30
الشركات المدرجة	30
الصناديق الاستثمارية المدرجة	31
السندات والصكوك المدرجة	31
قائمة الأعضاء	31
رسوم التسجيل والإشتراك السنوي	32
تقرير حوكمة بورصة البحرين 2014	34
البيانات المالية	47



الرؤية والرسالة

الرؤية

أن تصبح البورصة الرائدة من خلال إيجاد سوق عادل وفعال ومتنوع، وتوفير خدمات متميزة للمساهمين والعملاء وكذلك جذب المزيد من الاستثمارات والمساهمة في تعزيز الاقتصاد الوطني في مملكة البحرين.

الرسالة

المساهمة في تعزيز الاقتصاد الوطني من خلال تقديم خدمات فعالة وذات اعتمادية عالية متنوعة لجميع أطراف ومكونات قطاع رأس المال.



كلمة رئيس مجلس الإدارة



شهد العام 2014 حدثاً تاريخياً مميزاً تمثل في تشريف صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس الوزراء برعاية وحضور الحفل الذي نظمته بورصة البحرين بمناسبة مرور 25 عاماً على بدء التداول الرسمي فيها. لقد شكل تشريف سموه لهذا الحفل لجميع موظفي بورصة البحرين دافعاً كبيراً لتحقيق الأهداف المتوخاة من الخطة الاستراتيجية للبورصة.

وقد استطاعت البورصة خلال العام 2014 تحقيق عدة إنجازات نوعية في جهودها لتطوير مختلف المحاور التشريعية والإدارية والفنية والتقنية للبورصة بشكل خاص ولقطاع رأس المال في مملكة البحرين بشكل عام، بما يجعله أكثر تنافسية في جذب مختلف الاستثمارات من جانب، ويعزز قدرات البورصة على تقديم المزيد من الخدمات ذات الجودة العالية، سواء للمستثمرين أو لمصدري الأوراق المالية من جانب آخر، علاوة على توفير المزيد من الأدوات الاستثمارية أمام المستثمرين من أجل تنويع محافظهم الاستثمارية.

وضمن هذه الرؤية وعلى المحور التشريعي أقرت البورصة في العام 2014 قواعد السوق بعد موافقة مصرف البحرين المركزي عليها، حيث تساهم القواعد في إضافة عمقاً جديداً للسوق من خلال وضعها للضوابط القانونية المطلوبة للعديد من الأدوات المالية والاستثمارية المتنوعة بما يتيح للمؤسسات الراغبة في تقديمها للمستثمرين فور تلبية هذه المتطلبات. وتتضمن القواعد العديد من الضوابط التي تنظم لحزمة واسعة من الأنشطة التي يمكن أن تقدمها مختلف الأطراف ذات العلاقة بنشاط البورصة كالبانوك والوسطاء المحليين والأجانب المرخص لهم للعمل في البورصة. كما تضمن المحور التشريعي إصدار البورصة لورقة استشارية حول "سوق البحرين الاستثماري" وهو السوق الذي تعتزم البورصة إطلاقه بغرض إيجاد آلية تمويل للشركات والمشاريع سريعة النمو.

أما على الجانب الإداري فقد أصدر صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة رئيس مجلس التنمية الاقتصادية قراراً بتشكيل مجلس إدارة شركة بورصة البحرين على أن تكون مدة العضوية فيه ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ الصدور، حيث يشرفني بالأصالة عن نفسي وبالنسبة عن أخواني وأخواتي أعضاء مجلس الإدارة أن أرفع أسمى آيات الشكر والتقدير إلى مقام صاحب السمو الملكي ولي العهد نائب القائد الأعلى على الثقة التي أولانا بتعييننا، معاهدين سموه على بذل

وقد استطاعت البورصة خلال
العام 2014 تحقيق عدة إنجازات
نوعية في جهودها لتطوير
مختلف المحاور التشريعية
والإدارية والفنية والتقنية
للبورصة بشكل خاص ولقطاع
رأس المال في مملكة البحرين
بشكل عام

أقصى الجهود من أجل الاستمرار في تطوير البورصة وتعزيز دورها في عملية التنمية الاقتصادية التي تشهدها المملكة. كما قام مجلس الإدارة بتعيين الشيخ خليفة بن إبراهيم آل خليفة رئيساً تنفيذياً للبورصة خلفاً للرئيس التنفيذي السابق السيد فؤاد راشد الذي تقاعد عن العمل بناء على طلبه.

وفي المحور الفني التقني استكملنا في هذا العام وبنجاح مشروع استبدال نظام التداول الإلكتروني من نظام Horizon إلى نظام X-Stream الذي يعتبر واحداً من أكثر أنظمة التداول تطوراً وديناميكية حيث استغرق تنفيذ المشروع قرابة السنتين.

وقد حظيت البورصة في هذا العام على موافقة الإتحاد العالمي للبورصات بالإجماع على منح بورصة البحرين العضوية الكاملة في الاتحاد ما يعد إنجازاً كبيراً لبورصة البحرين على المستوى العالمي، وتثميناً للجهود التي اتخذتها البورصة لاستيفاء كافة متطلبات العضوية القانونية والفنية.

كما استضافت البورصة هذا العام الاجتماع الـ (20) لمنظمة شركات الإيداع والقيود المركزي لدول أفريقيا والشرق الأوسط حضره 50 مشاركاً من 22 دولة من الدول الأعضاء في المنظمة.

كما فازت البورصة خلال العام 2014 بجائزة معتمدة عالمياً من قبل مجلة World Finance وذلك تقديراً للجهود التي بذلتها البورصة في القيام بمسؤولياتها ذات العلاقة بمبادئ الحوكمة، وكذلك جهودها في تشجيع الشركات على تطبيق مبادئ الحوكمة المعتمدة من قبل وزارة الصناعة والتجارة ومصرف البحرين المركزي.

وفي إطار جهودها الرامية لتعزيز علاقاتها مع المؤسسات ذات العلاقة بنشاطها وقعت البورصة اتفاقيتي تفاهم مشترك مع كل من شركة المقاصة الكويتية وسوق دبي المالي لتنظيم التحويلات الإلكترونية للأسهم بين بورصة البحرين من جهة وبين كلا السوقيين الخليجين كل على حده.

فيما يتعلق بنتائج البيانات المالية للعام 2014، فقد ارتفعت إيرادات البورصة من 4,169,493 دينار بحريني إلى 4,215,085 دينار بحريني بارتفاع نسبته 1.1% وعليه زادت حقوق الملكية من 8,427,535 دينار بحريني في 31 ديسمبر 2013 إلى 9,082,075 دينار بحريني بزيادة نسبتها 7.77% كما في 31 ديسمبر 2014. وقد انخفضت الأرباح الصافية للبورصة بشكل طفيف من 671,880 دينار في 2013 إلى 654,540 دينار في 2014 بعد احتساب الدعم الحكومي.

وفي الختام فإنني أشكر بالأصالة عن نفسي ونيابة عن الأخوة أعضاء مجلس إدارة البورصة وموظفيها ومنتسبيها، برفع أسمى آيات الشكر والعرفان والتقدير إلى مقام جلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء على مساندتهم الدائمة لبورصة البحرين، وعلى جهودهم الحثيثة من أجل رفعة وازدهار هذا الوطن في شتى المجالات.

ويسرني أيضاً أن أتقدم بالشكر الجزيل لمعالي الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة وزير المالية على الدعم المتميز الذي تحظى به البورصة من معاليه بشكل دائم والشكر موصول أيضاً لرئيس وأعضاء مجلس إدارة مصرف البحرين المركزي وللسعادة محافظ المصرف على دعمهم واهتمامهم المستمر بالبورصة.

كما أشكر الأخوة الزملاء أعضاء مجلس إدارة البورصة على الجهود التي بذلوها والآراء والمقترحات التي قدموها والتي كان لها بالغ الأثر في تطوير البورصة في العديد من الجوانب. كما لا يفوتني أن أتوجه بالشكر أيضاً إلى إدارة البورصة ومدراء الإدارات وجميع الموظفين فيها على جهودهم طوال العام متمنياً منهم مواصلة بذل المزيد من الجهود من أجل ازدهار البورصة وتطورها.

يوسف عبدالله حمود

رئيس مجلس الإدارة

كلمة الرئيس التفصيلي



شهدت البورصة خلال العام 2014 العديد من الإنجازات والفعاليات المهمة التي جعلت من هذا العام عاما مميزا في العديد من المجالات. ومما لا شك فيه أن الحدث الأبرز والأكثر أهمية لبورصة البحرين خلال العام 2014 هو رعاية وحضور صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس الوزراء للحفل الذي نظمته بورصة البحرين بمناسبة مرور خمسة وعشرون عاما على بدء التداول الرسمي فيها، حيث عكس حضور سموه الاهتمام الكبير والمتابعة الدائمة التي يلقاها قطاع رأس المال من قبل سموه، وهو الأمر الذي شكل دافعا حقيقيا لكل العاملين في هذا القطاع بشكل عام وللبورصة بشكل خاص على مواصلة بذل أقصى الجهود من أجل تطوير هذا القطاع الحيوي وزيادة مساهمته لتعزيز مكانة مملكة البحرين كمركز مالي إقليمي.

وبالنظر إلى حركة التداول في البورصة خلال العام 2014، فقد تباين أداء مؤشرات التداول خلال هذا العام، حيث أقفل مؤشر البحرين العام عند مستوى 1,426.57 نقطة محقق ارتفاعا نسبته 14% عن معدل اقفاله للعام 2013 الذي أقفل مع نهاية العام عند مستوى 1,248.86 نقطة. كما حققت قيمة الأسهم المتداولة في العام 2014 ارتفاعا نسبته 19.24% مقارنة بقيمة الأسهم المتداولة في العام 2013. أما كمية الأسهم المتداولة في العام 2014 فقد انخفضت بنسبة 39.64% مقارنة بكمية الأسهم المتداولة في العام 2013. كما انخفض عدد الصفقات المبرمة في 2014 بنسبة 14.23% عن العام 2013.

أما فيما يتعلق بالإنجازات المتحققة خلال هذا العام فقد بدأت البورصة وبناء على موافقة مجلس الإدارة في تنفيذ الخطة التشغيلية للعام 2014 والتي تعكس قائمة مشاريعها الأهداف الرئيسية للخطة الاستراتيجية للبورصة في كافة الجوانب التشريعية والإدارية والفنية والتقنية وكذلك الجوانب المتعلقة بنشر الوعي الاستثماري.

فعلى الجانب التشريعي يأتي إصدار مجلد قواعد السوق كواحد من الإنجازات النوعية والمهمة التي حققتها البورصة نظرا لحزمة التشريعات التي تضمنها هذا المجلد والتي يعتبر بعضها سابقة على مستوى بورصات المنطقة وخصوصا الجزء المتعلق بالسماح للوسطاء المرخصين من قبل الجهات الرقابية في دولهم بالتعامل المباشر في بورصة البحرين بدون الحاجة لفتح مكاتب تمثيلية لهم في مملكة البحرين، وذلك بعد تعيين وكيل لتسوية صفقاتهم التي يبرمونها في بورصة البحرين. كما يأتي إصدار البورصة ورقة استشارية حول «سوق البحرين الاستثماري» واحدة من المبادرات التي تساهم البورصة من خلالها وبالتعاون والتنسيق مع العديد من المؤسسات المحلية ذات العلاقة مثل تمكين وبنك البحرين للتنمية من أجل توفير حلول قانونية وفنية ومالية تتيح لأوسع شريحة من الشركات البحرينية لتقديم طلبات إدراجها في هذا السوق الذي سيتم إطلاقه خلال العام القادم 2015.

وفي الجانب الإداري صدر عن صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى رئيس مجلس التنمية الاقتصادية قرارا بإعادة تشكيل مجلس إدارة شركة بورصة البحرين حيث ضمت التشكيلة الجديدة شخصيات تتمتع بعلم قانوني وفني ما يجعلها أكثر قدرة على الاضطلاع بالمهام الملقاة على عاتق المجلس فيما يتعلق بإصدار القوانين والأنظمة ذات الصلة بعمل البورصة وصلاحياتها.

إن الحدث الأبرز والأكثر أهمية
لبورصة البحرين خلال العام
2014 هو رعاية وحضور صاحب
السمو الملكي الأمير سلمان بن
حمد آل خليفة ولي العهد نائب
القائد الأعلى النائب الأول لرئيس
الوزراء للحفل الذي نظمته
بورصة البحرين بمناسبة مرور
خمس وعشرون عاما على بدء
التداول الرسمي فيها

شركة بتلكو.

وتركزت جهود البورصة في المرحلة القادمة على تنفيذ المبادرات التي من شأنها أن توسع السوق أفقياً وذلك من خلال تهيئة البنية التشريعية والفنية لتتيح لمصدري الأوراق المالية تقديم وطرح أدوات استثمارية جديدة توفر للمستثمرين بدائل يمكن لهم عن طريقها تنويع محافظهم الاستثمارية والاستفادة من هذه الأدوات والبدايل في توزيع المخاطر وتعظيم ربحية استثماراتهم، حيث نأمل من جميع الأطراف المعنية الاستفادة من هذه البنية للمساهمة في تطور وإزدهار قطاع رأس المال في مملكة البحرين.

فيما يتعلق بالأداء المالي للبورصة فقد بلغت إيرادات البورصة لهذا العام 4,215,085 دينار بحريني مقارنة بـ 4,169,493 دينار بحريني في العام 2013. في حين بلغ إجمالي المصروفات 3,560,545 دينار في 2014 مقارنة بـ 3,497,613 دينار بحريني في 2013. وقد حققت البورصة ربحاً بمقدار 654,540 دينار مقارنة بـ 671,880 دينار في 2013. كما ارتفع مجموع موجودات البورصة إلى 9,923,708 دينار بحريني مقارنة بـ 9,392,052 دينار في العام 2013. أما مجموع مطلوبات البورصة في العام 2014 فقد بلغ 841,633 دينار مقارنة بـ 969,517 دينار في 2013. كما ارتفعت حقوق الملكية من 8,427,535 دينار في 2013 إلى 9,082,075 دينار بحريني في 2014. لقد حققت البورصة جميع النتائج المذكورة أعلاه في ظل انخفاض الدعم الحكومي للبورصة في العام 2014.

وفي الختام يسعدني بالأصالة عن نفسي وبالنابة عن كافة منتسبي البورصة، أن أقدم بجزيل الشكر والعرفان إلى مقام صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله ملك البلاد المفدى وراعي مسيرة التقدم والازدهار في المملكة، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى لقوة دفاع البحرين النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء على الدعم والمساندة المتواصلين للبورصة وللمنتسبين لها.

كما يسعدني أن أعبر عن عميق شكري وتقديري لرئيس وأعضاء مجلس إدارة البورصة على جهودهم في تطوير البورصة ومواصلة دعم مسيرتها. كما أشكر كافة الأخوة المسؤولين والموظفين في البورصة على عملهم الدؤوب والمتواصل الذي عودونا على تقديمه دائماً، داعياً العلي القدير أن يوفقنا وإياكم لما فيه خير البورصة وازدهارها، ولنتمكن جميعاً من تجسيد رؤية البورصة ورسالتها وأهدافها واقعاً ملموساً خلال المرحلة القادمة، والشكر موصول أيضاً للشركات المدرجة ومكاتب الوسطاء الأعضاء على تعاونهم ودعمهم للبورصة.

خليفة بن إبراهيم آل خليفة

الرئيس التنفيذي

وفي الجانب الإداري أيضاً تم تسلم منصب الرئيس التنفيذي للبورصة خلفاً للأخ السيد فؤاد عبدالرحمن راشد الذي تقاعد بناء على طلبه بعد أن أمضى في خدمة البورصة قرابة العشر سنوات وأكثر من ثلاثين عاماً في سوق رأس المال في مملكة البحرين. كان خلالهما بشهادة الجميع مثلاً يحتذى به في الكفاءة والإخلاص في العمل، والحرص على تحقيق الأهداف التي تم وضعها للبورصة طوال سنوات عمله فيها.

أما على الجانب الفني والتقني فقد تم الانتهاء من مشروع استبدال نظام التداول الإلكتروني في الوقت المحدد لذلك، حيث تم استبدال نظام التداول الإلكتروني Horizon بنظام X-stream الذي يعتبر واحداً من أكثر أنظمة التداول الإلكتروني تطوراً وحادثة وقدرة على تلبية الاحتياجات الفنية والتقنية لأسواق المال والبورصات في العالم، حيث يتيح النظام الجديد للبورصة تقديم العديد من الخدمات للمستثمرين ومصدري الأوراق المالية بالإضافة إلى إمكانية طرح أدوات استثمارية جديدة أمام المستثمرين في البورصة وضمان العدالة في التداول.

وقد حصلت البورصة على موافقة الجمعية العمومية لاتحاد البورصات العالمي بالإجماع على منحها العضوية الكاملة في الاتحاد وذلك بعد أن استوفت البورصة جميع الشروط المعتمدة من قبل الاتحاد في هذا الشأن والذي يعد بمثابة اعتراف وتقدير دوليين بالمستوى المتطور الذي وصلت إليه البورصة كما يؤكد صحة النهج الذي تسير فيه من أجل الاستمرار في تطوير مختلف أوجه العمل فيها الأمر الذي سيعزز من مكانتها لدى المستثمرين في مختلف دول العالم.

كما استضافت البورصة خلال العام 2014 الاجتماع الـ (20) لمنظمة شركات الإيداع والقيود المركزي لدول أفريقيا والشرق الأوسط (AMEDA) وحضره أكثر من خمسين مشاركاً يمثلون 22 دولة، حيث يعتبر هذا الحضور هو الأكثر تمثيلاً من قبل الدول الأعضاء في اجتماعات المنظمة منذ تأسيسها.

وعلى المستوى المحلي قامت البورصة خلال 2014 بالتوقيع على مذكرة تفاهم مشتركة مع معهد البحرين للدراسات المالية والمصرفية تتيح لهما التنسيق لإطلاق برامج مبتكرة، وبحوث متطورة، فضلاً عن تنظيم ورش عمل ودورات تدريبية تتعلق بنشر الوعي الاستثماري بين المواطنين والمقيمين، بهدف رفع المعايير المهنية والمساعدة على تحديد معايير التأهيل للوظائف الرئيسية في مجال الاستثمار والتمويل.

وفي مجال الجهود التي تبذلها للتسهيل على المستثمرين التداول في أسهم الشركات المدرجة، وقعت البورصة اتفاقيتين مع كل من شركة المقاصة الكويتية وسوق دبي المالي يتم بموجبهما اعتماد آلية النقل الإلكتروني الفوري للأسهم في الصفقات المنفذة في الشركات مزدوجة الإدراج بين البورصة من جهة وكل من سوق الكويت للأوراق المالية وسوق دبي المالي، وذلك فور تسويتها.

كما حققت البورصة إنجازاً تمثل في فوزها بجائزة حوكمة الشركات على مستوى الخليج العربي المقدمة من مجلة World Finance وذلك تقديراً لجهود البورصة المبدولة في مجال حوكمة الشركات.

أما في مجال الإدراجات فقد تم إدراج أسهم شركة زين البحرين في البورصة برأس مال مصرح به ومذفوع قدره 36,800,000 دينار بحريني لتصبح ثاني شركة اتصالات تدرج أسهمها في البورصة بعد

02



01



04



03



01 يوسف عبدالله حمود
رئيس مجلس الإدارة

02 مروان خالد طباره **
نائب الرئيس

03 أمنان راشد الزباني **
عضو

04 رنا إبراهيم فقيهي **
عضو

أعضاء مجلس الإدارة



05 ياسر إبراهيم حميدان *
عضو

06 نبيل خالد كانو **
عضو

07 محمد أحمد حسن **
عضو

08 فؤاد عبدالرحمن راشد **
عضو

09 أيمن توفيق المؤيد *
عضو

* عضو اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت
** عضو لجنة التدقيق والمخاطر والحكومة

إدارة البورصة



- 01 خليفة بن إبراهيم آل خليفة
الرئيس التنفيذي
- 02 إبراهيم جعفر العرادي
مدير إدارة مراقبة التداول وشؤون الأعضاء
- 03 نرجس فروخ جمال
مدير إدارة تقنية المعلومات
- 04 عبدالله جعفر عابدين
مدير إدارة التسويات والإيداع المركزي
- 05 محمد خالد حامد
مدير إدارة التدقيق الداخلي
- 06 حامد عوض حامد
مدير إدارة الشؤون القانونية والامتثال
- 07 سهى يوسف الغوزي
مدير إدارة الشؤون الإدارية والموارد البشرية
- 08 هاني حسين المنديل
مدير إدارة التسويق وتطوير الأعمال
- 09 علي أحمد المنصور
مدير إدارة الاتصالات والعلاقات الدولية

أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2014

الوضع الدولي

سجلت معظم أسواق المال العالمية نمواً في العام 2014، حيث بلغ الناتج المحلي للاقتصاد العالمي 3.4% خلال العام 2014 بعد ما كان 3.3% في عام 2013. في مقابل ذلك، بلغ معدل التضخم العالمي 3.5% مقارنة بـ 3.9% في عام 2013. كما شهد الاقتصاد الأمريكي نمواً بنسبة 2.4% في عام 2014 مقابل نمواً بنسبة 2.2% في عام 2013. حيث حافظ بنك الاحتياطي الفيدرالي على أسعار الفائدة دون تغيير عند 0.25%.

من جهة أخرى، سجلت اقتصاديات الاتحاد الأوروبي نمواً بنسبة 1.4% في عام 2014 مقابل 0.2% في عام 2013، حيث سجلت بريطانيا نمواً بـ 2.6%. أبقي بنك إنجلترا المركزي سعر الفائدة عند 0.5% دون تغيير منذ مارس 2009، في حين لجأ البنك المركزي الأوروبي لخفض سعر الفائدة في سبتمبر 2014 ليستقر عند 0.05%.

نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بالأسعار الثابتة (%)

البلد	2014	2013
أمريكا	2.4	2.2
بريطانيا	2.6	1.7
المانيا	1.6	0.2
فرنسا	0.4	0.3
اليابان	(0.1)	1.6
الصين	7.4	7.8

آسيويا، سجلت الصين نمواً اقتصادياً بلغ 7.4% في عام 2014 مقابل 7.8% في عام 2013. أما الاقتصاد الياباني، فقد شهد تراجعاً بنسبة 0.1% في عام 2014، الأمر الذي جعل البنك المركزي يبقى على مستوى الفائدة عند 0.1%. أما اقتصاد منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا فقد شهد نمواً بنسبة 2.4% في عام 2014 مقابل 2.3% في عام 2013.

على مستوى أسعار النفط، انخفض سعر برنت بنهاية العام بحوالي 55.03 دولار للبرميل ليقف عند مستوى 55.47 دولار مقارنة بـ 110.50 دولار في مطلع العام، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 50%. كما انخفض سعر نفط عُمان بحوالي 54.50 دولار للبرميل ليستقر عند 54.94 دولار، مسجلاً تراجعاً بنسبة 50% خلال نفس الفترة.

أما فيما يتعلق بأداء العملات الرئيسية فقد انخفض اليورو أمام الدولار بنسبة 12%، وحقق الإسترليني انخفاضا أمام الدولار الأمريكي بنسبة 5.9% مقارنة بمطلع العام، أما الين، فقد ارتفع بنسبة 13.7% خلال نفس الفترة.

وفيما يتعلق بأسعار المعادن، فقد سجل الذهب انخفاضا بنسبة 1.8% ليبلغ 1,183.55 دولار للأونصة بإنخفاض بلغ 21.39 دولار للأونصة مقارنة بمطلع العام. في حين سجلت الفضة انخفاضا خلال العام بنسبة 19.3%.

على مستوى أسواق المال سجل مؤشر شانغهاي الصيني ارتفاعا قدره 52.87% ومن ثم يليه مؤشر ستاندر آند بورز 500 بنسبة 11.39% فمؤشر نيكاي الياباني 7.12%. وفي أسواق أوروبا ارتفع مؤشر داكس الألماني بنسبة 2.65%، في حين تراجع مؤشر كاك الفرنسي وفوتسي البريطاني بنسبة 0.54% و 2.71% على التوالي.

تطورات أسواق المال الدولية

السوق	2014	2013	النمو (%)
الصين (SHANGHAI)	3,234.68	2,115.98	52.87
أمريكا (S & P500)	2,058.90	1,848.36	11.39
اليابان (NIKKEI225)	17,450.77	16,291.31	7.12
المانيا (DAX)	9,805.55	9,552.16	2.65
فرنسا (CAC40)	4,272.75	4,295.95	(0.54)
بريطانيا (FTSE100)	6,566.09	6,749.09	(2.71)

الوضع العربي

حقق الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لمنطقة الشرق الأوسط و شمال إفريقيا نموا بنسبة 2.4% في عام 2014 مقارنة بـ 2.3% في عام 2013 وفقاً لصندوق النقد الدولي. أما بالنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي للإقتصاديات العربية فقد جاءت قطر والبحرين في المقدمة بنسبة نمو 6.1% و 4.7% على التوالي.

نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بالأسعار الثابتة (%)

البلد	2014	2013
الأردن	3.1	2.8
المغرب	2.9	4.4
مصر	2.2	2.1
لبنان	2.0	2.5
دول مجلس التعاون الخليجي		
قطر	6.1	6.3
الكويت	1.3	1.5
السعودية	3.6	2.7
عمان	2.9	4.7
الإمارات	3.6	5.2
البحرين	4.7	5.3

أما على مستوى أسواق المال العربية فقد تفاوت الاداء وقد سجلت مصر وقطر اعلى نموا بنسبة 31.61% و 18.36% على التوالي.

أداء مؤشرات الأسواق و البورصات العربية

الأسواق (نقطة)	2014	2013	الأداء السنوي (%)
مصر	8,926.58	6,782.84	31.61
المغرب	9,620.11	9,114.14	5.55
الأردن	2,165.46	2,065.83	4.82
لبنان	1,170.26	1,150.10	1.75
دول مجلس التعاون الخليجي			
قطر	12,285.78	10,379.59	18.36
دبي	3,774.00	3,369.81	11.99
البحرين	1,426.57	1,248.86	14.23
أبوظبي	4,528.93	4,290.30	5.56
السعودية	8,333.30	8,535.60	(2.37)
مسقط	6,343.22	6,834.56	(7.19)
الكويت	6,535.72	7,549.52	(13.43)

الوضع المحلي

وعلى مستوى الاقتصاد المحلي فقد سجل معدل النمو الاقتصادي المحلي 4.7% في عام 2014 مقارنة بـ 5.3% في عام 2013. أما معدل التضخم لعام 2014 فقد بلغ 2.8% مقارنة بـ 3.3% في عام 2013.

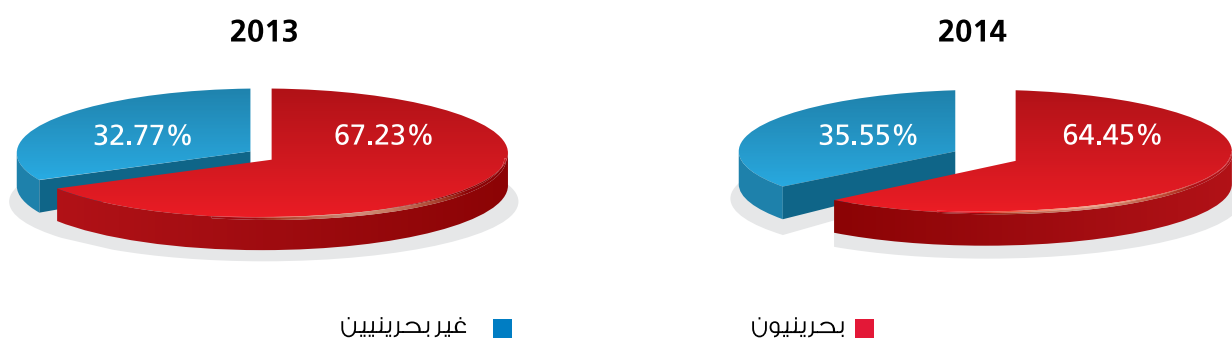
من جهة أخرى، ارتفع مؤشر البحرين العام بنسبة 14.23% ليقف عند 1,426.57 نقطة في نهاية العام 2014، وبذلك أنهى المؤشر عام 2014 مرتفعا 177.71 نقطة. وشهدت بورصة البحرين ارتفاع أسهم 24 شركة في الوقت الذي حافظت فيه 9 شركات على أسعارها دون تغير، في حين انخفضت أسعار أسهم 14 شركة. وقد سجلت حركة التعاملات في البورصة نموا في قيمة التعاملات بنسبة 19.24% مقارنة بعام 2013، كما ارتفع عدد الصفقات بنحو 14.23%. أما كمية الأسهم المتداولة فقد انخفضت بنسبة 39.64%.

استأثر قطاع البنوك التجارية على 70.70% من مجمل قيم التداول تلاه قطاع الاستثمار بنسبة 15.06%، فقطاع الخدمات بواقع 8.23%، فقطاع الصناعة 4.39%، فقطاع الفنادق والسياحة 1.37%، فقطاع التأمين بواقع 0.14%. تصدر بنك السلام قائمة الشركات الأكثر نشاطاً من حيث القيمة المتداولة، بواقع 83.68 مليون دينار مستحوذاً على قرابة 31.07% من مجمل القيم المتداولة في البورصة، تلاه البنك الاهلي المتحد بنسبة 19.19%، بنك البحرين الوطني 11.66%، المؤسسة العربية المصرفية 6.73%، مجموعة البركة المصرفية 4.71%.

أما من حيث كميات التداول، فقد استحوذ قطاع البنوك التجارية على 74.33% من مجمل كمية التداول تلاه قطاع الاستثمار بواقع 14.31%، فقطاع الخدمات بواقع 7.48%، فقطاع الصناعة 2.21%، فقطاع الفنادق والسياحة 1.39% فقطاع التأمين 0.13%. وقد تصدر بنك السلام قائمة الشركات الأكثر نشاطاً من حيث الكمية المتداولة، بواقع 414.88 مليون سهم، ومستحوذاً على قرابة 36.80% من مجمل الكميات المتداولة في البورصة، تلاه البنك الاهلي المتحد 15.17%، فينك إثمار 7.84%، فالمصرف الخليجي التجاري 7.61%، فالمؤسسة العربية المصرفية 7.26%.

وتشير نسب التداول وفقاً للجنسية إلى استحواذ البحرينيين على 64.45% من مجمل تداولات البورصة، في حين استأثرت الجنسيات الأخرى بـ 35.55% من إجمالي قيمة التداولات. وبنهاية 2014 بلغ عدد الشركات المدرجة في البورصة 47 شركة، أما الصناديق الاستثمارية فقد بلغ عددها 21، بينما بلغ عدد السندات والصكوك 8.

نسب تداول قيمة الأسهم وفقاً للجنسية (بيعا وشراء)



القيمة السوقية

ارتفعت القيمة السوقية للشركات البهرينية المساهمة العامة المدرجة في بورصة البحرين إلى 8.33 مليار دينار مقارنة بـ 6.96 مليار دينار في مطلع العام، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 19.59%. استحوذ قطاع البنوك على 45.56% من القيمة السوقية الإجمالية، تلاه قطاع الاستثمار بواقع 27.56%، الخدمات 13.52%، الصناعة 9.02%، الفنادق والسياحة 2.37%، التأمين 1.97%. من جهة أخرى، سجل قطاع الصناعة وقطاع التأمين تراجعاً في القيمة السوقية مقارنة بمطلع العام بواقع 1.37% و 1.69% على التوالي. أما القطاعات الأخرى فقد سجلت ارتفاعاً بنسب متفاوتة حيث سجل قطاع الاستثمار ارتفاعاً بنسبة 35.79% تلاه قطاع الخدمات 22.88%، البنوك 16.63%، فقطاع الفنادق والسياحة 12.41%.

تطور القيمة السوقية لقطاعات السوق (مليون دينار)

القطاع	2014	2013	التغير (%)	الوزن النسبي (%)
الاستثمار	2,295.08	1,690.11	35.79	27.56
الخدمات	1,125.57	915.97	22.88	13.52
البنوك	3,793.81	3,252.84	16.63	45.56
الفنادق والسياحة	197.61	175.80	12.41	2.37
الصناعة	751.12	761.54	(1.37)	9.02
التأمين	163.88	166.69	(1.69)	1.97
السوق	8,327.07	6,962.95	19.59	100

المؤشرات المالية

تباينت قطاعات البورصة من حيث المؤشرات المالية الأساسية، والجدول أدناه يعرض تطور المؤشرات المالية بنهاية 2014 مقارنة بعام 2013.

المؤشرات المالية الأساسية

البيان	مضاعف السهم (مرات) P/E (times)		ربح السهم (%) Div. Yield (%)		السعر للقيمة الدفترية (مرات) Price/BV (times)	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014
البنوك	8.76	11.48	4.48	4.14	1.29	1.39
الاستثمار	6.00	9.01	5.18	3.72	0.54	0.72
التأمين	9.68	9.59	2.94	6.91	0.82	0.78
الخدمات	10.82	11.21	6.26	6.21	1.00	1.14
الصناعة	9.35	7.64	6.81	5.25	0.84	0.79
الفنادق والسياحة	10.79	10.51	4.95	4.33	0.86	0.92
السوق	8.34	10.16	5.12	4.47	0.89	1.01

الإيداع المركزي

بلغ إجمالي أسهم الشركات البحرينية المساهمة العامة المودعة في الإيداع المركزي 13,787 مليار سهم بنهاية 31 ديسمبر 2014، مشكلة ما نسبته 45.36% من إجمالي الأسهم الصادرة والمدفوعة مقارنة بـ 12,727 مليار سهم في مطلع العام، مسجلة نمواً بنسبة 8.33%.

بلغت القيمة السوقية للشركات البحرينية المساهمة العامة المودعة في البورصة 4,297 مليار دينار بنهاية 31 ديسمبر 2014 مقارنة بـ 3,552 مليار دينار في مطلع العام، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 20.97%.

بلغ عدد الجنسيات المسجلة في الإيداع المركزي 99 جنسية، بينما بلغ إجمالي المستثمرين في أسهم الشركات البحرينية المساهمة العامة ما مجموعه 31,031 مستثمر بنهاية 31 ديسمبر 2014 مقارنة بـ 29,578 مستثمر في مطلع العام، مسجلين نمواً بنسبة 4.91%.





75.74 W 6529.15
-03.61 S 4682.15
+48.72 W 0481.65
+37.90 W 951.15

753.08 -00.58
5.96 +00.15

بيانات أساسية لعامي 2013-2014

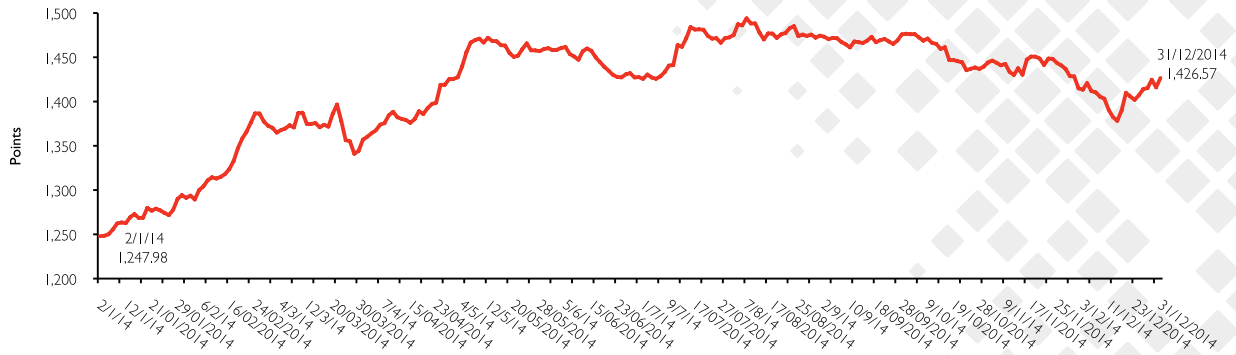
مقارنة مؤشرات التداول

التغير %	التغير	2013	2014	
19.59	1,364,117,095	6,962,951,209	8,327,068,304	إجمالي القيمة السوقية (دينار)
19.24	43,464,811	225,868,069	269,332,880	قيمة الأسهم (دينار)
(39.64)	(740,312,150)	1,867,760,642	1,127,448,492	كمية الأسهم
14.23	2,020	14,197	16,217	عدد الصفقات
0	0	247	247	مجموع أيام التداول
19.24	175,971	914,446	1,090,417	المتوسط اليومي لقيمة الاسهم
(39.64)	(2,997,215)	7,561,784	4,564,569	المتوسط اليومي لكمية الاسهم
14.23	8	57	66	المتوسط اليومي لعدد الصفقات

أداء مؤشرات السوق

مؤشر البحرين العام	2014	2013	التغير (نقطة)	التغير (%)
نهاية الفترة	1,426.57	1,248.86	177.71	14.23
الاعلى	1,494.03	1,248.86	245.17	19.63
الادنى	1,247.98	1,054.99	192.99	18.29
مؤشر داوجونز البحرين				
نهاية الفترة	122.80	110.67	12.13	10.96
الاعلى	130.78	110.67	20.11	18.17
الادنى	110.57	89.06	21.51	24.15
مؤشر استيراد				
نهاية الفترة	1,503.57	1,270.28	233.29	18.37
الاعلى	1,535.72	1,270.28	265.44	20.90
الادنى	1,272.39	1,084.99	187.40	17.27

تطور مؤشر البحرين العام خلال عام 2014 (نقطة)



المؤشرات القطاعية	2014	2013	التغير (%)
مؤشر البحرين العام			
البنوك التجارية	2,721.17	2,456.44	10.78
الاستثمار	842.14	650.69	29.42
التأمين	1,844.71	1,876.33	(1.69)
الخدمات	1,385.97	1,206.77	14.85
الصناعة	830.93	842.47	(1.37)
الفنادق والسياحة	3,687.62	3,279.94	12.43

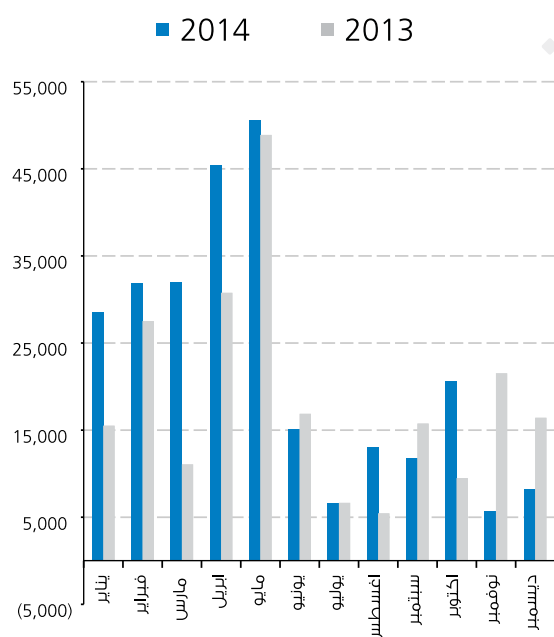
عدد الشركات المدرجة	2014	2013
مساهمة عامة	42	41
مقفلة	2	2
غير بحرينية	3	4
المجموع	47	47

الاسهم الممتازة	2014	2013
	1	1

عدد السندات والصكوك المدرجة	2014	2013
السندات	4	4
الصكوك	4	6

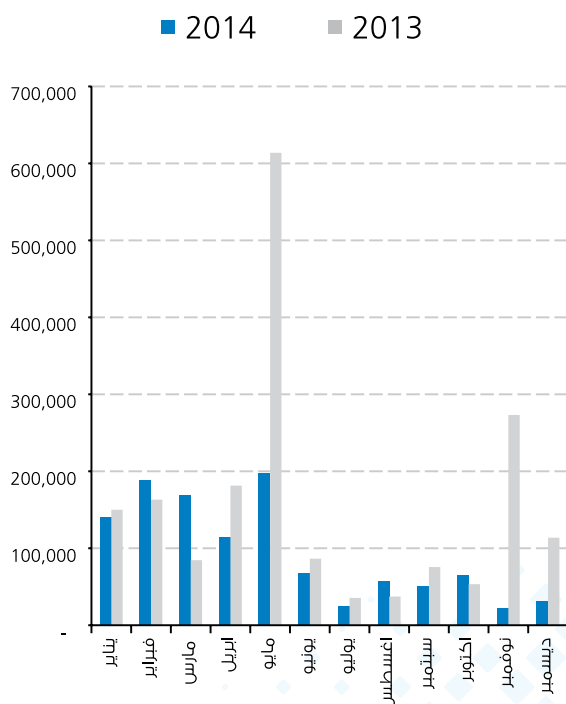
عدد الصناديق	2014	2013
	21	23

اجمالي قيمة الاسهم المتداولة (ألف د. ب)



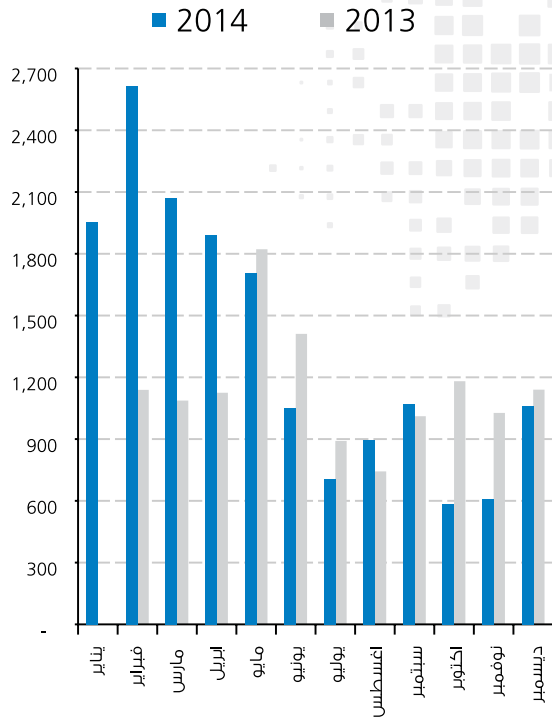
القيمة (الف د. ب)	2014	2013	التغير (%)
يناير	28,485	15,505	83.71
فبراير	31,850	27,519	15.74
مارس	31,980	11,059	189.17
أبريل	45,468	30,767	47.78
مايو	50,566	48,899	3.41
يونيو	15,089	16,870	(10.56)
يوليو	6,575	6,643	(1.02)
أغسطس	13,008	5,438	139.20
سبتمبر	11,757	15,750	(25.35)
أكتوبر	20,608	9,482	117.32
نوفمبر	5,707	21,520	(73.48)
ديسمبر	8,241	16,416	(49.80)
السوق	269,333	225,868	19.24

اجمالي كمية الاسهم المتداولة (ألف سهم)



الكمية (الف سهم)	2014	2013	التغير (%)
يناير	140,116	149,996	(6.59)
فبراير	187,685	163,117	15.06
مارس	168,896	84,488	99.90
أبريل	114,685	181,387	(36.77)
مايو	197,940	613,769	(67.75)
يونيو	67,168	86,435	(22.29)
يوليو	25,118	35,498	(29.24)
أغسطس	57,647	37,272	54.67
سبتمبر	50,686	75,602	(32.96)
أكتوبر	64,278	53,338	20.51
نوفمبر	21,965	273,158	(91.96)
ديسمبر	31,266	113,700	(72.50)
السوق	1,127,448	1,867,761	(39.64)

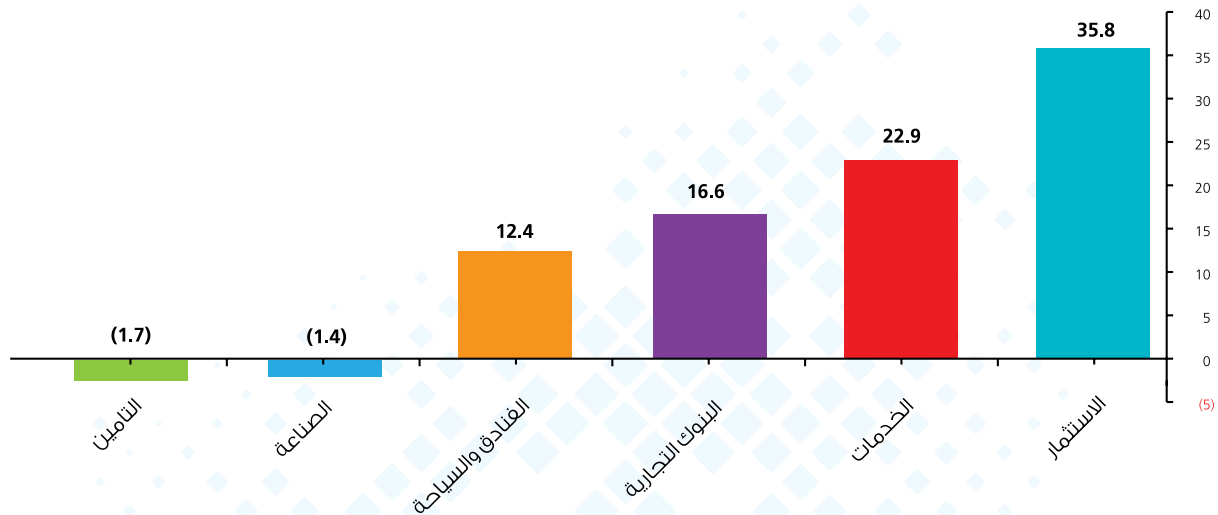
اجمالي عدد الصفقات



عدد الصفقات	2013	التغير (%)
يناير	1,954	20.62
فبراير	2,615	129.59
مارس	2,070	90.43
أبريل	1,892	68.18
مايو	1,707	(6.31)
يونيو	1,050	(25.58)
يوليو	706	(20.76)
أغسطس	897	20.73
سبتمبر	1,069	5.74
أكتوبر	586	(50.38)
نوفمبر	609	(40.70)
ديسمبر	1,062	(6.84)
السوق	16,217	14.23

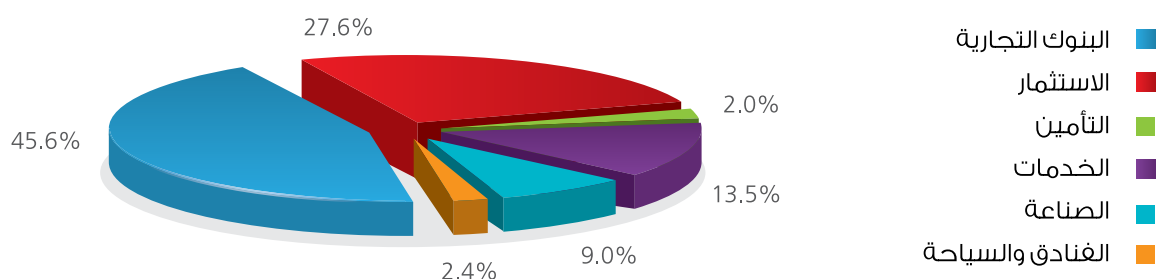
القيمة السوقية (مليون دينار بحريني)	2014	2013	التغير (%)
البنوك التجارية	3,793.8	3,252.8	16.6
الاستثمار	2,295.1	1,690.1	35.8
التأمين	163.9	166.7	(1.7)
الخدمات	1,125.6	916.0	22.9
الصناعة	751.1	761.5	(1.4)
الفنادق والسياحة	197.6	175.8	12.4
السوق	8,327.1	6,963.0	19.6

نمو القيمة السوقية في عام 2014 وفقا للقطاع (%)

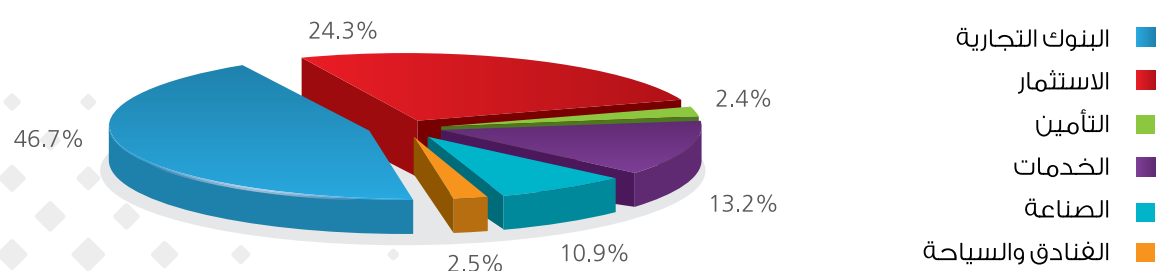


التوزيع النسبي للقيمة السوقية وفقا للقطاع في عامي 2013-2014

2014



2013

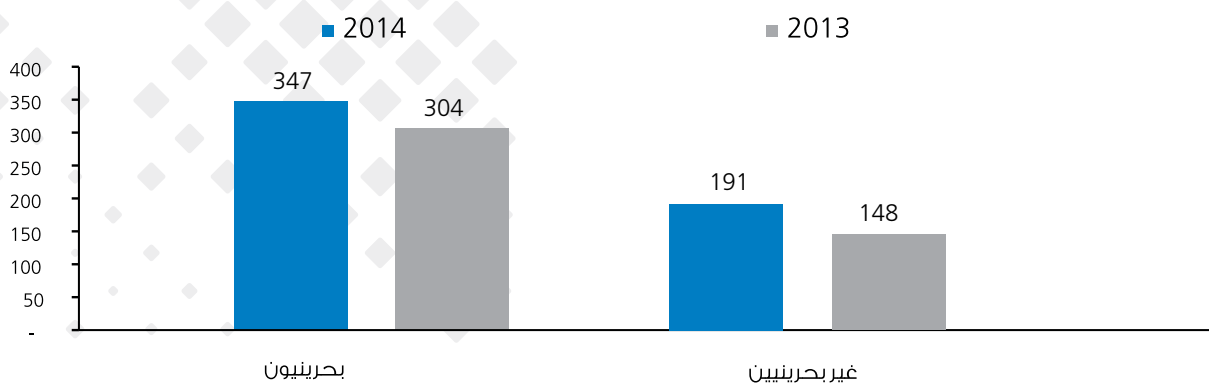


التداولات من حيث الجنسية (بيع وشراء)

الكمية	2014	2013	التغير (%)
بحرينيون	1,455,186,677	2,539,525,604	(42.70)
غير بحرينيين	799,736,677	1,195,995,680	(33.13)
المجموع	2,254,923,354	3,735,521,284	(39.64)

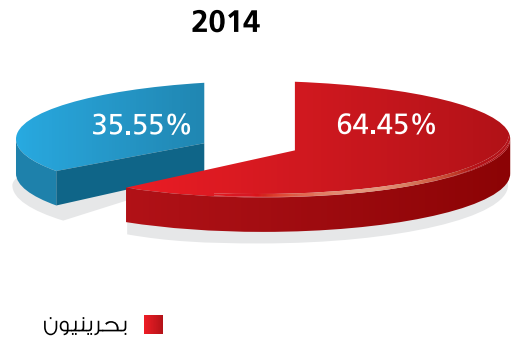
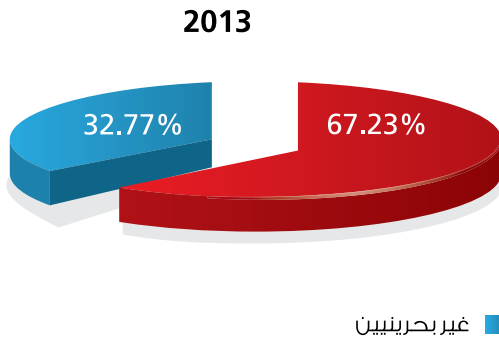
القيمة	2014	2013	التغير (%)
بحرينيون	347,180,242	303,721,357	14.31
غير بحرينيين	191,493,671	148,014,781	29.37
المجموع	538,673,913	451,736,138	19.25

قيمة التداول وفقا للجنسية - (دينار بحريني)



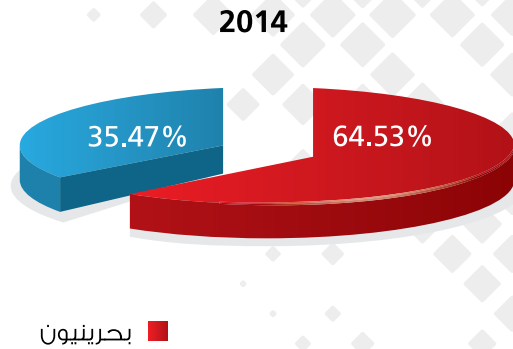
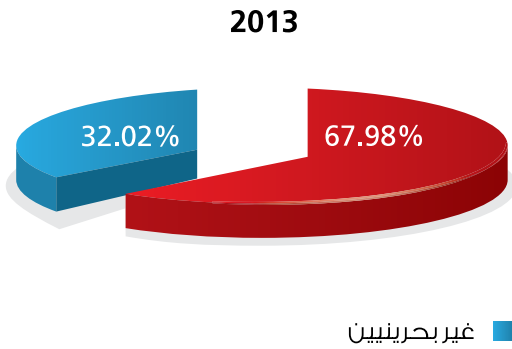
نسب التداولات من حيث الجنسية (الكمية بيع وشراء)

2013	2014	
67.98%	64.53%	بحرينيون
32.02%	35.47%	غير بحرينيين



نسب التداولات من حيث الجنسية (القيمة بيع وشراء)

2013	2014	
67.23%	64.45%	بحرينيون
32.77%	35.55%	غير بحرينيين



Ask Volume	Last Price	Net Change	Total Volume	Total Value	No Of Trds	Ratio
9,000	0.161	0.000	0	0	0	8.45
186,127	0.775	0.000	0	0	0	13.64
58,469	0.141	0.000	0	0	0	17.62
2,788	0.100	0.000	0	0	0	29.59
0	0.116	0.000	0	0	0	2.11
454	0.630	0.000	0	0	0	10.68
14,386	0.220	0.000	10,000	0	0	11.00
10,000	0.180	0.000	0	0	0	13.85
119,070	0.900	0.000	0	1,800	1	13.24
11,614	0.390	0.000	0	0	0	323.28

المصرف الخليجي التجاري

Commercial Bank  ABC\$ 0.680

180 10,000

الأوراق والأدوات المالية المتداولة

الشركات المدرجة في بورصة البحرين :

قطاع البنوك التجارية

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
مصرف السلام – البحرين ش.م.ب.
بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب.
بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب.
بنك البحرين الوطني ش.م.ب.
بنك الاثمار ش.م.ب.

قطاع الاستثمار

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.
إنوفست ش.م.ب.
المؤسسة العربية المصرفية ش.م.ب.
شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.
بنك البحرين والشرق الأوسط ش.م.ب.
شركة استيراد الاستثمارية ش.م.ب.
بيت التمويل الخليجي ش.م.ب.
المجموعة الخليجية للمال ش.م.ب.
بنك انغستكوروب ش.م.ب.
بنك طيب ش.م.ب.
بنك الخليج المتحد ش.م.ب.
الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار ش.م.ب.

قطاع الخدمات

شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب.
شركة البحرين لمواقف السيارات ش.م.ب.
شركة البحرين للسينما ش.م.ب.
شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة ش.م.ب.
بي.أ.م.أ. أي ش.م.ب.
شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب.
مجموعة ترافكو ش.م.ب.
شركة ناس ش.م.ب.
عقارات السيف ش.م.ب.

قطاع التأمين

شركة التأمين الأهلية ش.م.ب.
المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب.
الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.
شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب.
شركة التكافل الدولية ش.م.ب.

قطاع الفنادق والسياحة

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.
مجموعة فنادق الخليج ش.م.ب.
شركة البحرين للسياحة ش.م.ب.
شركة البنادر للفنادق ش.م.ب.
شركة الفنادق الوطنية ش.م.ب.

قطاع الصناعة

شركة البحرين لمطاحن الدقيق ش.م.ب.
شركة دلمون للدواجن ش.م.ب.
المنيوهم البحرين ش.م.ب.

سوق الاكتتابات الأولية

زين البحرين ش.م.ب.

الأسهم الممتازة

الأسهم الممتازة للبنك الأهلي المتحد – الفئة (أ)

الشركات المقفلة

شركة الأوراق المالية والاستثمار ش.م.ب. (م)
الشركة المتحدة لصناعة الورق ش.م.ب. (م)

الشركات غير البحرينية

بنك مسقط ش.م.ع.ع.
بيت الاستثمار العالمي ش.م.ك.م.
المجموعة الدولية للاستثمار ش.م.ك.م. (م)

الصناديق الاستثمارية المدرجة

صندوق حصص الاستثمار – البنك الاسلامي للتنمية (اسلامي)
 صندوق سيكو للأوراق المالية المختارة
 صندوق أسهم الخليج
 صندوق سيكو للأسهم الخليجية
 صندوق سيكو المالي العربي
 صندوق سيكو لسوق النقد
 صندوق مكاسب للنمو العربي
 صندوق دخل المكاسب
 صندوق جلوبل القناص
 صندوق جلوبل للشركات الخليجية الرائدة
 صندوق القمة
 صندوق الخليج العقاري
 صندوق جلوبل للشركات المتعثرة
 صندوق جلوبل للصناديق الإسلامية
 صندوق جلوبل الخليجي الإسلامي
 صندوق جلوبل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية
 صندوق الوطني للأسهم الخليجية
 صندوق الوطني للأسهم القطرية
 صندوق سيكو المملكة للأسهم
 صندوق المركز العربي
 صندوق سيكو للاستثمار بأدوات الدخل الثابت

السندات والصكوك المدرجة

سندات تنمية حكومية إسمية – 2019
 صكوك التأجير الإسلامية الحكومية – الإصدار السابع عشر
 سندات تنمية حكومية إسمية – 2017
 سندات تنمية حكومية إسمية – 2015
 صكوك المشاركة الصادرة عن شركة دار صكوك للاستثمار – 2010*
 صكوك التأجير الإسلامية الحكومية – الإصدار التاسع عشر
 سندات تنمية حكومية إسمية – 2016
 صكوك التأجير الإسلامية الحكومية – الإصدار العشرين

* الاستحقاق بتاريخ 26 أكتوبر 2010

قائمة الأعضاء

شركات الوساطة

البنك الأهلي المتحد
 شركة الأهلية بحرين ش.م.ب. (مقفلة)
 بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
 شركة بيت الاستثمار العالمي ش.م.ب. (مقفلة)
 شركة مباشر للخدمات المالية ش.م.ب. (م)
 شركة الأوراق المالية والاستثمار ش.م.ب. (م)
 شركة طيب للأوراق المالية ذ.م.م.
 بنك الخليج المتحد ش.م.ب.
 شركة الخليج للأوراق المالية ذ.م.م.

مكاتب الوساطة

مكتب عبدالله جعفر زين العابدين
 مكتب ناصر عباس خسرو
 مكتب يوسف حسن العجاني

الحافظ الأمين

شركة سيكو لخدمات الصناديق الاستثمارية
 الشركة الخليجية لحفظ الأوراق المالية – البحرين
 بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود
 بنك ستاندرد تشارترد – البحرين
 سيتي بنك – البحرين

رسوم التسجيل والاشتراك السنوي

الشركات المساهمة العامة

الشركات المقفلة المحلية

- رسم التسجيل*: 1,000 دينار.
- رسم الاشتراك السنوي: 0.1% من رأس المال المدفوع بحد أقصى 15,000 دينار و بحد أدنى 5,000 دينار.
- رسم الاشتراك السنوي*: 0.025% من رأس مال الشركة المدفوع بحد أقصى 6,000 دينار و بحد أدنى 1,000 دينار بحريني.

الصناديق الاستثمارية

- رسم التسجيل*: 300 دينار
- رسم الاشتراك السنوي : 250 دينار
- 0.13% على أول 10 مليون دينار فأقل من رأس مال الشركة المدفوع و بحد أدنى 5,000 دينار بحريني.
- 0.07% على المبالغ التي تزيد على 10 مليون لغاية 50 مليون دينار.

الأسهم الممتازة

- 0.035% على المبالغ التي تزيد على 50 مليون دينار .
- الحد الأقصى لمجموع الرسوم ضمن الشرائح الثلاث هو 80,000 دينار .
- رسم التسوية والتقص: 0.5% من قيمة الإصدار بحد أقصى 5,000 و بحد أدنى 2,000.

- رسم الاشتراك السنوي: 0.0125% من رأس المال المدفوع لأول 15 مليون دينار بحريني و بحد أدنى 1,000 دينار بحريني.
- 0.00625% من رأس المال المدفوع للمبالغ التي تزيد عن 15 مليون دينار بحريني. على أن يكون الحد الأقصى لرسوم الإيداع المركزي 4,000 دينار بحريني

الشركات المساهمة غير البحرينية

- رسم التسجيل*: 0.1% من رأس المال المدفوع بحد أقصى 5,000 دينار و بحد أدنى 2,000 دينار.
- رسم الاشتراك السنوي*: 15% من رسم الاشتراك السنوي للشركات المساهمة العامة البحرينية بحد أقصى 12,000 دينار و بحد أدنى 2,000 دينار.



• شركات الوساطة

- رسم العضوية*: 1,000 دينار
- رسم الاشتراك السنوي: 500 دينار
- خدمة الحافظ الأمين
- رسم العضوية*: 1,000 دينار
- رسم الاشتراك السنوي: 500 دينار
- جميع المبالغ أعلاه بالدينار البحريني.

* رسوم التسجيل تدفع مرة واحدة.

** بالنسبة للشركات فقط فإنه يؤخذ في الاعتبار بان الفترة المالية المتبقية من السنة المالية التي يتم فيها تسجيل الشركة يتم على أساس شهري.

• السندات والصكوك

- الحكومية:
- رسم التسجيل*: 1,500 دينار
- رسم الإشتراك*: 2,000 دينار
- الخاصة/غير البحرينية:
- رسم التسجيل*: 0.05% على قيمة الإصدار بحد أدنى 2,000 دينار وحد أقصى 5,000 دينار.
- رسم الإشتراك*: 2,000 دينار

• الورنتس (عملات)

- رسم التسجيل*: 250 دينار
- رسم الاشتراك السنوي: لا يوجد.

مكاتب التحويل

- رسم العضوية*: 500 دينار
- رسم الاشتراك السنوي: 1,000 دينار
- الحلالين الأفراد
- رسم العضوية*: 500 دينار
- رسم الاشتراك السنوي: 250 دينار

تقرير حوكمة بورصة البحرين 2014

سياسة البورصة فيما يتعلق بحوكمة الشركات

تسعى بورصة البحرين إلى تطبيق قواعد ومبادئ الحوكمة على نحو فعال وفقاً للتشريعات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي ووزارة الصناعة والتجارة انطلاقاً من مسؤولية مجلس الإدارة في الرقابة والإشراف وتعزيز الالتزام بمتطلبات الحوكمة بما يساهم في رفع مستوى أداء البورصة وبالتالي تعزيز كفاءة سوق رأس المال وجذب المزيد من الاستثمارات المحلية والأجنبية.

إن تطبيق أفضل معايير الحوكمة من أولويات بورصة البحرين لما للحوكمة من دور أساسي في بناء ثقة المستثمرين عن طريق تعزيز مستوى الإفصاح والشفافية وحماية مصالح الأطراف ذات العلاقة وبالتالي المساهمة في تعزيز المركز المالي لمملكة البحرين.

بيانات الشركة والمساهمين

تأسست بورصة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مغلقة بموجب مرسوم رقم (60) لسنة 2010 لتحل محل سوق البحرين للأوراق المالية الذي تأسس عام 1987، وهي مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي ومملوكة بالكامل لحكومة مملكة البحرين.

حدد رأس مال الشركة المصرح به بمبلغ عشرة ملايين دينار بحريني، موزعاً على عشرة ملايين سهم، القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار بحريني، وحدد رأس المال الصادر والمدفوع بمبلغ مليوني دينار بحريني موزعاً على مليوني سهم.

وقد تم تعيين وزير المالية للقيام باختصاصات المساهمين في شركة بورصة البحرين وفقاً للمرسوم رقم (41) لسنة 2012 الصادر بتاريخ 26 إبريل 2012.

بيانات مجلس الإدارة:

تشكيل مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة بورصة البحرين من عدد من الأعضاء لا يقل عن خمسة ولا يزيد على أحد عشر عضواً يتم تعيينهم بقرار من مجلس التنمية الاقتصادية وبموافقة من مصرف البحرين المركزي وفق أحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي.

يضم مجلس الإدارة الحالي للبورصة تسعة أعضاء تم تعيينهم بموجب قرار مجلس التنمية الاقتصادية رقم 2 لسنة 2014 و مدة عضويتهم في المجلس ثلاث سنوات بدأت من تاريخ 27 مارس 2014.

مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة

يكون لدى جميع أعضاء مجلس إدارة البورصة المفهوم الشامل لجميع مهام ومسؤوليات المجلس التي يتضمنها « قانون الشركات التجارية بمملكة البحرين » ، وأي قوانين وتشريعات أخرى، ومتابعة أي تحديثات قد تطرأ عليها من وقت لآخر وعلى وجه الخصوص:-

- دور المجلس تجاه الإدارة التنفيذية للبورصة ((وهم من يقوم المجلس بتعيينهم والإشراف عليهم)).
- مسؤولية أعضاء المجلس في إظهار الإخلاص والأمانة تجاه البورصة والمساهمة.
- مهام ومسؤوليات المجلس بما فيها الواردة في النظام الأساسي وتشمل ولا تنحصر على:-
 - 1 الأداء العام للبورصة وفق الخطة الاستراتيجية التي تم تحديدها.
 - 2 التحقق من إعداد البيانات المالية وأنها أعدت بالشكل الصحيح الذي يعكس الوضع المالي الحقيقي للبورصة.
 - 3 مراقبة أداء الإدارة التنفيذية.
 - 4 التحقق من عدم وجود أي نوع من تضارب المصالح ومنع أي تعاملات تتعلق بذلك.
 - 5 تحديد ومراقبة تعويضات ومكافآت الإدارة التنفيذية في البورصة.
 - 6 تعديل تعويضات ومكافآت أعضاء الإدارة التنفيذية وأعضاء المجلس بما يتناسب مع مصلحة البورصة.
 - 7 التأكد من سلامة وصحة الأنظمة المالية والمحاسبية، بما فيها استقلالية التدقيق، ومن وجود أنظمة الرقابة الداخلية الضرورية، وعلى وجه التحديد أنظمة إدارة المخاطر، وأنظمة رقابة للأموال المالية وعمليات البورصة ونظام التحقق من الالتزام بالقوانين والمعايير ذات الصلة.
 - 8 متابعة الواجبات التي على البورصة الالتزام والإيفاء بها ، بما فيها ((ولا تنحصر على)) المواضيع المتعلقة بمتطلبات الإدراج والمتعلقة بالإفصاح، ونشر المعلومات التي لها تأثير مباشر على أسعار أسهم الشركات المدرجة في البورصة، بالإضافة إلى منع حدوث أي تعاملات قد تحدث نتيجة سوء استغلال المعلومات.
 - 9 الالتزام بجميع المستندات التي تم بناءً عليها تأسيس البورصة بما فيها ((ولا تنحصر على)) عقد التأسيس والنظام الأساسي للبورصة وجميع اللوائح والمراسيم والقرارات ذات العلاقة.

تقرير حوكمة بورصة البحرين 2014 (تتمة)

10 الموافقة على الرسوم بشكل عام بما فيها رسوم الاشتراك والعمولات والمبالغ الجزائية سواء كانت تتعلق بالأمور الإدارية أو بعمليات البورصة.

11 وضع النظم واللوائح اللازمة لتنظيم العمل بالشركة وإدارة أعمال الشركة وتعيين وفصل المديرين والرئيس التنفيذي والموظفين وتحديد واجباتهم ورواتبهم وتحديد الضمانات التي يقدمونها، عند الضرورة، وشراء وبيع المنقولات والأموال والحقوق والامتيازات سواء منقولة أو ثابتة، والاستئجار والتفويض بسحب الأموال والضمانات المملوكة للشركة وتحويلها وبيعها، والتفويض باتخاذ الإجراءات القانونية لحماية مصالح الشركة أمام المحاكم، كمدعي أو مدعي عليه، وحذف قيمة الموجودات، وإنهاء الامتيازات، سواء بمقابل أم بغير مقابل، واتخاذ القرارات حول كيفية استخدام أموال الشركة، وتحديد وتوقيع الغرامات والجزاءات على مخالفات الأعضاء والشركات المدرجة أوراقها في البورصة.

- يتحمل أعضاء مجلس الإدارة، مجتمعين أو منفردين، مسؤولية القيام بهذه المهام والمسؤوليات، ومع أنه يجوز للمجلس تفويض اللجان للقيام بمهام معينة، إلا أنه لا يجوز له تفويض مهمة ضمان وجود إطار كافٍ وفعال وشامل وشفاف لحوكمة الشركة.

المعاملات التي تحتاج لموافقة مجلس الإدارة

تحدد الأنظمة واللوائح والسياسات ودليل سياسات الحوكمة للبورصة وملاحقه المعاملات المالية وغيرها التي تحتاج موافقة مجلس الإدارة وتشمل أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة.

لجان مجلس الإدارة

قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان لمساندة المجلس في تنفيذ مسؤولياته، وتشمل هذه اللجان اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت ولجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة.

تم دمج اللجنة التنفيذية ولجنة الترشيح ولجنة المكافآت بلجنة واحدة تسمى اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت، كما تم دمج لجنة التدقيق ولجنة المخاطر ولجنة الحوكمة بلجنة واحدة تسمى لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة بناءً على موافقة مصرف البحرين المركزي.

اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت

الأعضاء	نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات
أفنان راشد الزياتي رئيس اللجنة	يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة.
أيمن توفيق المؤيد نائب رئيس اللجنة	ينتخب الرئيس من بين أعضاء اللجنة، على أن يكون مستقل وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء، ويكون غالبية الأعضاء مستقلين وغير تنفيذيين.
رنا إبراهيم فقيهي عضو اللجنة	يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن أغلبية الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم.
ياسر إبراهيم حميدان عضو اللجنة	الحد الأدنى للاجتماعات اربعة اجتماعات سنوياً.
مروان خالد طيارة عضو اللجنة	تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/ الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة. ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها مجلس الإدارة ولجانه. موجز الصلاحيات: اقتراح الطرق والوسائل الخاصة بتطوير بورصة البحرين وتكليف الإدارة التنفيذية بإعداد الدراسات والتقارير الخاصة بالبورصة وترشيح الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والتوصية بهم إلى مجلس الإدارة ومراجعة سياسات البورصة المتعلقة بمكافأة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية.

تقرير حوكمة بورصة البحرين 2014 (تتمة)

لجنة التدقيق والمخاطر والحكومة

الأعضاء	نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات
محمد أحمد حسن رئيس اللجنة	يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة.
نبيل خالد كانو نائب رئيس اللجنة	- ينتخب الرئيس من بين أعضاء اللجنة، على أن يكون مستقل وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء، ويكون غالبية الأعضاء مستقلين. - يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن أغلبية الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم.
فؤاد عبدالله راشد عضو اللجنة	- الحد الأدنى للاجتماعات اربعة اجتماعات سنوياً. - تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/ الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة. ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها مجلس الإدارة ولجانه. موجز الصلاحيات: الإشراف على برنامج التدقيق الداخلي وأنظمة الرقابة الداخلية وأداء التدقيق الخارجي والتحقق من الالتزام بالمتطلبات التشريعية والقانونية، الإشراف على إدارة المخاطر ومراجعة سياسات واستراتيجية إدارة المخاطر، والإشراف على تطبيق قواعد ومبادئ الحوكمة في البورصة ومراجعة التعليمات الصادرة عن الجهات الرقابية بخصوص حوكمة الشركات.

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

يتم تحديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بقرار من المساهم بموجب النظام الأساسي للبورصة وقانون الشركات التجارية. ويتم توزيع المكافآت على أعضاء المجلس وفقاً لسياسات توزيع المكافآت المعتمدة من قبل مجلس الإدارة بذلك.

وقد بلغت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة عن العام 2014 مبلغاً قدره 67,849 دينار بحريني.

مكافأة أعضاء الإدارة التنفيذية

الأجور الثابتة والمتغيرة

بلغ إجمالي مكافأة أعضاء الإدارة التنفيذية في عام 2014 مبلغاً قدره 140,800 دينار بحريني، ويتضمن هذا المبلغ الراتب الأساسي والبدلات الثابتة، ومكافأة الأداء المتغيرة والمرتبطة بأداء عام 2014.

تقييم أداء مجلس الإدارة واللجان

يتم تقييم أداء المجلس واللجان ذاتياً من خلال مراجعة المهام والمسؤوليات ومستويات الإنجاز للخطط والبرامج لتطوير أداء البورصة، وفقاً لسياسة وآلية تقييم أعضاء مجلس الإدارة المعتمدة.

قواعد السلوك المهني

تم إصدار قواعد السلوك المهني التي تجسد قيم البورصة وتعزز الالتزام بأنظمة وإجراءات العمل والقوانين واللوائح وتجنب تعارض المصالح الشخصية مع مصالح البورصة وغيرها من المبادئ الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة وقواعد السلوك المهني الخاصة بالموظفين والتي يجب على الجميع الالتزام بها لتطبيق أفضل الممارسات المهنية والنزاهة في تعاملهم مع كافة الأطراف ذات العلاقة وبالتالي ترسيخ الثقة لدى المتعاملين مع البورصة.

سياسة الإبلاغ عن المخالفات

في إطار سعي البورصة لتحقيق مستوى متقدم من النزاهة المهنية والمساءلة، فقد تم اعتماد سياسة الإبلاغ عن المخالفات في دليل سياسات حوكمة البورصة، وتم اعتماد السياسات والإجراءات والآليات اللازمة للحفاظ على أعلى مستويات المهنية في تنفيذ عمليات البورصة، وترسيخ الثقة بين البورصة وكافة المتعاملين من خلال تشجيع الموظفين بالإبلاغ عن أي ممارسات مخالفة لقواعد السلوك الأخلاقي أو أعمال غير قانونية وتطبيق إجراءات فعالة فيما يخص مبادئ المساءلة والمحاسبة ومن ثم تعزيز معايير الأمانة والنزاهة في كافة أنشطة البورصة المختلفة.

وتوفر السياسات والإجراءات والآليات الحماية اللازمة للموظفين الذين يقومون بالإبلاغ عن المخالفات مع ضمان السرية التامة. إن مسؤولية الإشراف على تطبيق هذه السياسة والإجراءات من مسؤوليات لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة بشكل مباشر.

تقرير حوكمة بورصة البحرين 2014 (تمة)

سياسة تعاملات الأشخاص الرئيسيين

تطبق البورصة سياسة تعاملات الأشخاص الرئيسيين على موظفي البورصة والإجراءات التطبيقية لضمان تحقيق عدالة وسلامة التداول في سوق راس المال وتعزيز معايير الشفافية والوضوح في مثل هذه التعاملات.

الالتزام و مكافحة غسيل الأموال

تهدف وظيفة الالتزام إلى حماية البورصة من مخاطر مخالفة القوانين والضوابط الرقابية التي تحكم عمل البورصة الصادرة عن الجهات التشريعية والرقابية وبالتالي المساعدة في إدارة الحد من المخاطر الناجمة عن عدم الالتزام بالقوانين والقواعد واللوائح.

وفي إطار القيام بهذا الدور، تقوم لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة بالإشراف على عملية الالتزام ومتابعة تطبيق تعليمات الجهات الرقابية الداخلية والخارجية عن طريق مراجعة التقارير الدورية الخاصة بالالتزام بالإضافة إلى متابعة التزام البورصة بتطبيق الحوكمة فيما يخص متطلبات الإفصاح والشفافية والتأكد من تطبيق ومتابعة سياسة وإجراءات مكافحة غسيل الأموال.

تضارب المصالح

لا يجوز لأي عضو بمجلس الإدارة أن يصوت لأي اتفاق أو ترتيب أو أي اقتراح آخر يكون له فيه مصلحة شخصية.

وعلى أي عضو أن يعلن للمجلس عن مصلحته الشخصية، سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة، في أي معاملة أو عقد أو أي مقترحات لحساب البورصة، ويتم تسجيل هذا الإعلان في محضر الاجتماع.

ويحظر على هذا العضو الاشتراك في أية مداولات أو تصويت على القرارات التي تتعلق بهذا الصدد.

الإفصاحات المتعلقة بأعضاء مجلس الإدارة

يوسف عبدالله حمود

رئيس مجلس الإدارة	انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011	
شهادة برنامج العلوم التنفيذية من جامعة هارفرد كندي-الأردن، شهادة برنامج تطوير تنفيذي الخليج من جامعة داردن-فرجينيا، دبلوم تخطيط وتقييم المشاريع من جامعة ستراثكلويد-سكوتلندا، بكالوريوس في التخطيط الاقتصادي من جامعة حلب-سوريا.		
الخبرة: أكثر من 35 عام في القطاع الحكومي الاقتصادي.		
العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس الإدارة	احتياطي الأجيال القادمة	البحرين
عضو مجلس الإدارة	الشركة العربية للاستثمار	السعودية

مروان خالد طيارة

انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011	نائب رئيس مجلس الإدارة عضو اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت	
ماجستير في الإدارة الهندسية، بكالوريوس في علوم الهندسة، تخصص الهندسة الالكترونية، بكالوريوس في الاقتصاد، جامعة دوك، الولايات المتحدة الأمريكية. الخبرة: أكثر من 4 أعوام في القطاع المصرفي وأكثر من 12 عام في مجال الاستشارات.		
العضوية	اسم الشركة	البلد
العضو المنتدب	شركة ستراتم	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة انشوريون	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة بيتروجينيرا	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة بارك بليس	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة فيا كلاود	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة فيا كلاود القابضة	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة فيا كلاود الأردن	الأردن
عضو مجلس الإدارة	شركة فيا كلاود مسقط	عمان
عضو مجلس الإدارة	شركة دولاب القابضة	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة مطاحن الدقيق	البحرين

تقرير حوكمة بورصة البحرين 2014 (تتمة)

أفنان راشد الزياني		
عضو مجلس الإدارة رئيس اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت	انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011	
بكالوريوس في تكنولوجيا صناعة الغذاء من جامعة تكساس التقنية- الولايات المتحدة الأمريكية، تخصص تكنولوجيا الغذاء والتغذية من الجامعة الأمريكية-بيروت.		
الخبرة: أكثر من 33 عاما في قطاع إدارة الأعمال.		
العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس الإدارة	شركة الزياني للخدمات التجارية	البحرين
عضو مجلس الإدارة	مؤسسة الأيام للنشر	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة الزياني للمصاعد	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة البحرين لمطاحن الدقيق	البحرين
عضو مجلس الإدارة	غرفة تجارة وصناعة البحرين	البحرين
مالك مؤسسة الفرد الواحد	أفنان للإنتاج الفني	البحرين
مالك مؤسسة الفرد الواحد	أفنان للإعلان والتصميم	البحرين

محمد أحمد حسن		
عضو مجلس الإدارة رئيس لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة	انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011	
بكالوريوس في المحاسبة من جامعة الرياض الخبرة: أكثر من 35 عاماً في القطاع الحكومي من ضمنها 11 عاماً في مجال التدقيق.		
العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس الإدارة	شركة مطار البحرين	البحرين

ياسر ابراهيم حميدان

عضو مجلس الإدارة عضو اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت	انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011
بكالوريوس علوم، تخصص المالية من جامعة ليهاي في بنسلفانيا الخبرة: أكثر من 21 عام في إدارة الاستثمارات في القطاع المصرفي. لا توجد أي عضوية في مجالس إدارة شركات أخرى	

رنا إبراهيم فقيهي

عضو مجلس الإدارة	انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011	
عضو اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت		
ماجستير في إدارة الأعمال الدولية من المملكة المتحدة.		
الخبرة: ما يقارب 12 عام في القطاع الحكومي والاقتصادي.		
العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس الإدارة	بنك الإسكان	البحرين
عضو لجنة التدقيق	تمكين	البحرين

نبيل خالد كانو

عضو مجلس الإدارة نائب رئيس لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة	انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011	
بكالوريوس إدارة أعمال من جامعة سانت إدواردز – الولايات المتحدة الأمريكية. الخبرة: أكثر من 17 عام في قطاعي الاستثمار والسياحة.		
العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس الإدارة	شركة يوسف بن أحمد كانو	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة يوسف بن أحمد كانو	السعودية
عضو مجلس الإدارة	شركة كانو والشبراوي	مصر
عضو مجلس الإدارة	بنك الإثمار	البحرين
عضو مجلس الإدارة	غرفة تجارة وصناعة البحرين	البحرين
عضو مجلس الإدارة	خدمات مطار البحرين	البحرين

تقرير حوكمة بورصة البحرين 2014 (تتمة)

أيمن توفيق المؤيد		
عضو مجلس الإدارة نائب رئيس اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت		
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 مارس 2014		
ماجستير MBA من جامعة كامبرج وبكالوريوس في القانون من جامعة كنت. الخبرة: محامي ومحكم ومستشار استراتيجي - 12 عام.		
العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس الإدارة	المؤيد القابضة وشركاتها	البحرين
العضو المنتدب	المؤيد شامبرز وشركاتها	البحرين
عضو مجلس إدارة	كوكا كولا البحرين	البحرين

فؤاد عبدالرحمن راشد		
عضو مجلس الإدارة عضو لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة		
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 مارس 2014		
شهادة برنامج تطوير تنفيذي الخليج من جامعة داردن - فيرجينيا، دبلوم تجارة كلية الخليج. الخبرة: ما يقارب 35 عام في قطاع سوق رأس المال وشركات الوساطة منها قرابة 11 عام رئيس تنفيذي لبورصة البحرين.		
لا توجد أي عضوية في مجالس إدارة شركات أخرى		

اجتماعات مجلس الإدارة واللجان وسجل الحضور

اجتماعات مجلس الإدارة

تعقد اجتماعات مجلس الإدارة بصورة دورية منتظمة حسب ما هو منصوص عليه في النظام الأساسي للبورصة وذلك بناءً على دعوة رئيس مجلس الإدارة، أو استجابة لطلب اثنين من الأعضاء.

وقد عقد المجلس خلال العام 2014 سبعة اجتماعات برئاسة رئيس مجلس الإدارة حيث حضر رئيس المجلس وتولى رئاسة جميع الجلسات، ويبين الجدول أدناه سجل الحضور للاجتماعات التي عقدها المجلس ولجانه في تلك الفترة.

7/2014 7 ديسمبر 2014	6/ 2014 1 أكتوبر 2014	5/2014 15 يونيو 2014	4/2014 8 يونيو 2014	3/2014 11 مايو 2014	2/2014 17 أبريل 2014	1/2014 2 فبراير 2014	أعضاء مجلس إدارة بورصة البحرين	
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	رئيس مجلس الإدارة	يوسف عبدالله حمود
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	نائب رئيس مجلس الإدارة	مروان خالد طبارة
✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	عضو مجلس الإدارة	أفنان راشد الزباني
—	✓	—	✓	✓	✓	✓	عضو مجلس الإدارة	محمد أحمد حسن
✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	عضو مجلس الإدارة	ياسر إبراهيم حميدان
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	عضو مجلس الإدارة	رنا إبراهيم فقيهي
✓	✓	—	✓	—	✓	✓	عضو مجلس الإدارة	نبيل خالد كانو
✓	✓	✓	✓	✓	✓	*	عضو مجلس الإدارة	أيمن توفيق المؤيد
✓	✓	✓	✓	✓	✓	*	عضو مجلس الإدارة	فؤاد عبدالرحمن راشد
/	/	/	/	/	/	✓	عضو مجلس الإدارة	ندى علوي شبر **

* انضم إلى مجلس الإدارة بتاريخ 27 مارس 2014
** انتهت العضوية في مجلس الإدارة بتاريخ 5 فبراير 2014

اجتماعات اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت

4/2014 23 ديسمبر 2014	3/2014 25 سبتمبر 2014	2/2014 1 يونيو 2014	1/2014 6 مايو 2014	أعضاء اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت	
✓	✓	✓	✓	رئيس اللجنة	أفنان راشد الزباني
✓	✓	✓	✓	نائب رئيس اللجنة	أيمن توفيق المؤيد
✓	—	✓	✓	عضو اللجنة	ياسر إبراهيم حميدان
✓	✓	*	*	عضو اللجنة	مروان خالد طبارة
✓	—	—	✓	عضو اللجنة	رنا إبراهيم فقيهي

* انضم إلى عضوية اللجنة التنفيذية والترشيح والمكافآت بتاريخ 15 يونيو 2014

اجتماعات لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة

37 (5/2014) 24 ديسمبر 2014	36 (4/2014) 11 نوفمبر 2014	35 (3/2014) 8 سبتمبر 2014	34 (2/2014) 24 يوليو 2014	33 (1/2014) 8 مايو 2014	أعضاء لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة	
✓	✓	✓	✓	✓	رئيس اللجنة	محمد أحمد حسن
-	-	-	✓	✓	عضو اللجنة	نبيل خالد كاتو
✓	✓	✓	✓	✓	عضو اللجنة	فؤاد عبدالرحمن راشد

مدققي الحسابات

عين المساهم (معالي وزير المالية) شركة ديلويت أند توش كممدقق خارجي لحسابات البورصة للعام 2014.

البيانات المالية



البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات المستقل

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

رئيس مجلس الإدارة

السيد يوسف عبدالله حمود

نائب الرئيس

السيد مروان خالد طبارة

أعضاء مجلس الإدارة

السيد ياسر إبراهيم حميدان

السيد نبيل خالد كانو

السيد محمد أحمد محمد حسن

السيدة أفنان راشد الزياتي

الآنسة رنا إبراهيم فقيهي

الآنسة ندى علوي شبر (لغاية تاريخ 5 فبراير 2014)

السيد فؤاد عبدالرحمن راشد (من تاريخ 27 مارس 2014)

السيد أيمن توفيق المؤيد (من تاريخ 27 مارس 2014)

الرئيس التنفيذي

الشيخ خليفة بن إبراهيم آل خليفة

(من تاريخ 11 مايو 2014 والتثبيت بتاريخ 19 يونيو 2014)

السيد فؤاد عبدالرحمن راشد (إلى تاريخ 31 مارس 2014)

عنوان المكتب

صندوق بريد 3203، المنامة

مملكة البحرين

البنوك الرئيسية

بنك البحرين الوطني

بنك البحرين والكويت

البنك الأهلي المتحد

بنك الإثمار

المصرف الخليجي التجاري

مصرف السلام

بنك البحرين الإسلامي

مدقق الحسابات

دريلوبت أند توش - الشرق الأوسط

ص.ب. 421، المنامة

مملكة البحرين

فهرس

50	تقرير مدقق الحسابات المستقل
52	بيان المركز المالي
54	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر
55	بيان التغيرات في حقوق الملكية
56	بيان التدفقات النقدية
57	إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى المساهم في بورصة البحرين ش.م.ب. (مقفلة)
المنامة - مملكة البحرين

تقرير حول البيانات المالية

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لبورصة البحرين ش.م.ب. (مقفلة) («البورصة»)، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2014، وبيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، بيان التغيرات في حقوق الملكية، وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وبالنسبة للرقابة الداخلية التي تحدد الإدارة أنها ضرورية للتمكن من إعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمنشأة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المنشأة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

السراي

في رأينا أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي لبورصة البحرين ش.م.ب. (مقفلة) كما في 31 ديسمبر 2014، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول متطلبات قانونية وتنظيمية أخرى

في رأينا أن البورصة تحتفظ بدفاتر محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية قد تم إعدادها وفقاً لهذه الدفاتر. نرى أيضاً، وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، أنه استناداً إلى المعلومات والتفسيرات المقدمة من قبل الإدارة والتي رأيناها ضرورية لأداء تدقيقنا، لم تقع خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014 أي مخالفات جوهرية لقانون الشركات التجارية البحريني أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية، أو قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 6)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للبورصة، بشكل قد يكون له تأثير جوهري على أعمال البورصة أو مركزها المالي.

ديلويت أند توش – الشرق الاوسط

المنامة – مملكة البحرين

رقم تسجيل الشريك 184

16 مارس 2015

بيان المركز المالي

كما في 31 ديسمبر 2014

2013	2014	إيضاحات	
دينار بحريني	دينار بحريني		
الموجودات			
موجودات غير متداولة			
4,440,947	4,276,964	5	ممتلكات ومعدات
موجودات متداولة			
87,072	53,242	6	ذمم مدينة
200,000	-	7	ذمم مدينة من طرف ذي صلة
61,515	67,602	8	مدفوعات مقدمة وذمم مدينة أخرى
4,607,518	5,525,900	9	نقد وأرصدة لدى البنوك
4,956,105	5,646,744		مجموع الموجودات المتداولة
9,397,052	9,923,708		مجموع الموجودات
حقوق الملكية والمطلوبات			
حقوق الملكية			
2,000,000	2,000,000	10	رأس المال
2,000,000	2,000,000	11	إحتياطي عام
335,621	401,075	12	إحتياطي قانوني
4,091,914	4,681,000		أرباح مستبقاه
8,427,535	9,082,075		مجموع حقوق الملكية
المطلوبات			
مطلوبات غير متداولة			
19,463	36,871	13	مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان المركز المالي (تتمة)

كما في 31 ديسمبر 2014

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	إيضاحات	
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
29,326	83,104		ذمم دائنه
509,795	481,586	14	مستحقات وذمم دائنه أخرى
410,933	240,072	15	إيرادات مؤجله
950,054	804,762		مجموع المطلوبات المتداولة
969,517	841,633		مجموع المطلوبات
9,397,052	9,923,708		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات
			حسابات خارج الميزانية:
1,341,196	1,671,209	22	ودائع تأمينية بالأمانة

تم اعتماد هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة وتمت الموافقة على إصدارها بتاريخ 16 مارس 2015 وتم التوقيع عليها نيابة عنهم من قبل:

الشيخ خليفة بن ابراهيم آل خليفة
الرئيس التنفيذي

محمد أحمد محمد حسن
عضو مجلس الإدارة

يوسف عبدالله حمود
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	إيضاحات	
			الإيرادات
1,634,483	1,597,851		رسوم الاشتراكات
4,800	15,000		رسوم التسجيل
302,076	352,386	16	عمولات التداول
124,768	117,893		فوائد الودائع
1,781,480	1,800,000	7	دعم حكومة البحرين
321,886	331,955	17	الإيرادات الأخرى
4,169,493	4,215,085		مجموع الإيرادات
			المصروفات
1,380,051	1,420,236		رواتب وأعباء الموظفين
88,000	64,000	7	بدلات حضور لأعضاء مجلس الإدارة
1,340,432	1,504,834	18	مصروفات عمومية وإدارية
157,453	-	19	مصروفات الطوارئ
479,281	571,475	5	إستهلاكات الموجودات الثابتة
52,396	-	6	مخصص الانخفاض في قيمة الذمم المدينة
3,497,613	3,560,545		مجموع المصروفات
671,880	654,540		ربح السنة
671,880	654,540		مجموع الدخل الشامل للسنة

الشيخ خليفة بن إبراهيم آل خليفة
الرئيس التنفيذي

محمد أحمد محمد حسن
عضو مجلس الإدارة

يوسف عبدالله حمود
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

رأس المال (دينار بحريني)	احتياطي عام (دينار بحريني)	إحتياطي قانوني (دينار بحريني)	أرباح مستبقاه (دينار بحريني)	المجموع (دينار بحريني)
الرصيد في 1 يناير 2013	2,000,000	1,500,000	268,433	3,987,222
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	671,880	671,880
المحوّل إلى إحتياطي قانوني	-	-	(67,188)	-
المحوّل إلى إحتياطي عام	-	500,000	(500,000)	-
الرصيد في 31 ديسمبر 2013	2,000,000	2,000,000	4,091,914	8,427,535
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	654,540	654,540
المحوّل إلى إحتياطي قانوني	-	-	(65,454)	-
الرصيد في 31 ديسمبر 2014	2,000,000	2,000,000	4,681,000	9,082,075

الشيخ خليفة بن ابراهيم آل خليفة
الرئيس التنفيذي

محمد أحمد محمد حسن
عضو مجلس الإدارة

يوسف عبدالله حمود
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

2013 (دينار بحريني)	2014 (دينار بحريني)	
		أنشطة العمليات
1,646,246	1,657,263	مبالغ مقبوضة من المشتركين
774,690	727,815	العمولات والإيرادات الأخرى
25,000	-	مبالغ مستلمة لشاشات العرض الإلكترونية
(1,550,600)	(1,413,718)	مبالغ مدفوعة للموظفين والتكاليف المتعلقة بهم
(1,522,462)	(1,454,405)	مبالغ مدفوعة للمصروفات العمومية والإدارية
(64,000)	(58,917)	بدلات حضور مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
(691,126)	(541,962)	التدفق النقدي المستخدم في أنشطة العمليات
		أنشطة الإستثمار
(70,996)	(76,105)	شراء موجودات ثابتة
(871,439)	(331,387)	مشاريع قيد التنفيذ
(2,522,068)	1,020,647	التغيير في الودائع الاستثمارية لدى البنوك
137,896	97,836	فوائد البنوك والسندات
(3,326,607)	710,991	التدفق النقدي الناتج من / (المستخدم في) أنشطة الإستثمار
		أنشطة التمويل
1,811,480	1,770,000	دعم من حكومة البحرين
1,811,480	1,770,000	التدفق النقدي الناتج من أنشطة التمويل
(2,206,253)	1,939,029	صافي الزيادة / (النقصان) في النقد وما في حكمه خلال السنة
3,591,540	1,385,287	النقد وما في حكمه في 1 يناير
1,385,287	3,324,316	النقد وما في حكمه في 31 ديسمبر (إيضاح رقم 9)

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية، فإن النقد وما في حكمه يتكون من نقد بالصندوق، حسابات جارية بالبنوك وودائع لأجل ذات إستحقاقات تعاقدية خلال ثلاثة أشهر أو أقل.

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

1. النشأة والنشاط

بورصة البحرين ش.م.ب. (مقفلة) («البورصة») هي شركة مساهمة بحرينية مقفلة مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت سجل رقم 76907.

2. اعتماد المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) الجديدة والمعدلة:

2.1 معايير وتفسيرات بدأ سريانها خلال السنة الحالية

لم تكن أيًا من المعايير الجديدة أو المعدلة والتفسيرات التالية والتي تم اعتمادها في السنة الحالية قد أثرت بشكل جوهري على الإفصاحات والمبالغ المعلنة للسنوات الحالية والسابقة ولكن قد تؤثر في محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية:

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 32 – الأدوات المالية: العرض – المتعلقة بتوجيه التطبيق عن مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية.
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية (IFRS) رقم 10 – البيانات المالية الموحدة – المعيار الدولي للتقارير المالية (IFRS) رقم 12 – الإفصاحات عن المصالح في المؤسسات الأخرى – ومعيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 27 – البيانات المالية المنفصلة – التي تتعلق بالإستثناء من متطلبات توحيد الشركات التابعة لكيانات الإستثمار المؤهلة.
- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRIC) رقم 21 – الجبايات. يقدم التفسير إرشادات حول كيفية الاعتراف بالتزام لدفع ضريبة تفرضها الحكومة.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 36 – انخفاض قيمة الموجودات – المتعلقة بالإفصاح عن معلومات متعلقة بالقيمة المستردة من الموجودات المنخفضة قيمتها في حال كانت القيمة مبنية على أساس القيمة العادلة ناقصاً تكلفة الإستيعادات.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 39: استبدال المشتقات ومواصلة محاسبة التحوط.
- تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام 2010 – 2012.

2.2 المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد

لم تعتمد الإدارة تطبيق المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات التالية الجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

2. اعتماد المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) الجديدة والمعدلة: (تتمة)

2.2 المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد

اسم المعيار/التفسير	سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد
المعيار الدولي للتقارير المالية (IFRS) رقم 9 – الأدوات المالية (2014) استبدال معيار المحاسبة الدولي رقم 39 – الأدوات المالية؛ الاعتراف والقياس. يحتوي المعيار IFRS 9 (2014) على متطلبات التصنيف والقياس، انخفاض القيمة، محاسبة التحوط والاستبعاد للأدوات المالية.	1 يناير 2018
المعيار الدولي للتقارير المالية (IFRS) رقم 15 – الإيرادات من العقود مع العملاء. يحدد هذا المعيار نموذج واحد شامل في محاسبة الإيرادات الناشئة عن عقود مع العملاء.	1 يناير 2017
التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية (IFRS) رقم 10 ومعيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 28 المتعلقة ببيع ومساهمة أصول بين مستثمر وشركائه الزميلة أو المشاريع المشتركة.	1 يناير 2016
التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية (IFRS) رقم 11 – الترتيبات المشتركة؛ محاسبة عمليات الاستحواذ على مصالح في العمليات المشتركة.	1 يناير 2016
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 16 ومعيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 38؛ توضيح الطريقة المقبولة للاستهلاك والإطفاء.	1 يناير 2016
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 27 – البيانات المالية المنفصلة؛ تعيد التعديلات طريقة حقوق الملكية كخيار محاسبة للاستثمارات في الشركات التابعة، والترتيبات المشتركة، والشركات الزميلة في البيانات المالية المنفصلة للمنشأة.	1 يناير 2016
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 19 – منافع الموظفين المتعلقة بمساهمة الموظفين في الخطط محددة المنافع.	1 يوليو 2014
تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام 2010-2012.	1 يوليو 2014
تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام 2011-2013.	1 يوليو 2014
تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام 2012-2014.	1 يناير 2014

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

2. اعتماد المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) الجديدة والمعدلة: (تتمة)

2.2 المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد

تعتقد الإدارة أن تبني جميع المعايير والتغيرات المذكورة أعلاه سوف يتم في البيانات المالية المستقبلية وإن هذا التطبيق لن يكون له أثر جوهري على البيانات المالية للبورصة في مرحلة التطبيق الأولية، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية (IFRS) رقم 9 فيما يتعلق بنموذج «الخسارة المتوقعة» الجديد لتحديد انخفاض قيمة الموجودات المالية.

3. السياسات المحاسبية الهامة

بيان الالتزام

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني لسنة 2001 وقانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية، وقواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 6).

أساس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية. تم عرض البيانات المالية بالدينار البحريني وهو العملة الوظيفية للبورصة.

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة مبينة أدناه:

3.1 ممتلكات ومعدات

تدرج الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. يتم احتساب الاستهلاك بغرض اطفاء تكلفة الأصول على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة باستخدام طريقة القسط الثابت.

إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصول هي كالتالي:

15 سنة	تجهيزات
10 / 5 سنوات	أثاث ومعدات
5 سنوات	الحاسب الآلي
5 سنوات	مركبات

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

3.1 ممتلكات ومعدات (تتمة)

إن الأرباح والخسائر الناتجة عن بيع أو استبعاد أي من الممتلكات والمعدات يتم تحديدها على أنها الفرق بين متحصلات المبيعات والقيمة المسجلة للأصل ويتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة.

مشاروعات قيد التنفيذ

لا يتم تحميل الاستهلاك على المشاريع قيد التنفيذ إلا حين يتم الانتهاء من هذه الأصول ونقلها إلى كل فئة من الممتلكات والمعدات.

3.2 الانخفاض في قيمة الأصول الملموسة

تقوم الإدارة بتاريخ كل بيان مالي بمراجعة المبالغ المدرجة لأصولها الملموسة لتحديد ما إذا كان هناك أي دليل على وجود خسارة انخفاض في قيمة هذه الأصول. فإذا ما ظهر مثل ذلك الدليل، يتم تحديد المبلغ المقدر الممكن استرداده لهذا الأصل حتى يمكن تحديد مقدار خسارة انخفاض القيمة (إن وجدت).

إن القيمة الإستراتيجية هي القيمة العادلة ناقصاً التكاليف اللازمة للبيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. عند تحديد القيمة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل الخصم الذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المتعلقة بالأصل.

في حالة تقدير القيمة المستردة بأقل من القيمة المسجلة له، يتم تخفيض القيمة المسجلة للأصل إلى مقدار القيمة المستردة له. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة مباشرة في الربح أو الخسارة.

في حالة تم عكس خسارة انخفاض القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة المسجلة للأصل إلى مقدار التقدير المعدل لقيمه المستردة بحيث ألا تتجاوز القيمة المسجلة الزائدة تلك القيمة المسجلة التي كان سيتم تحديدها في حال عدم الاعتراف بأي خسارة نتيجة انخفاض قيمة الأصل في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بعكس خسارة انخفاض القيمة مباشرة في الربح أو الخسارة.

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

3.3 الأصول المالية

يتم تصنيف الموجودات المالية بناء على طبيعة والغرض من الأصول المالية ويحدد ذلك في وقت الإعراف الأولي.

3.3.1 ذمم مدينة

تصنف الذمم المدينة التي لها مدفوعات ثابتة أو محددة كذمم مدينة. يتم قياس الذمم المدينة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصاً أي انخفاض في القيمة.

3.3.2 إنخفاض قيمة الأصول المالية

يتم بتاريخ كل بيان للمركز المالي، التقدير فيما إذا كان هناك مؤشرات على انخفاض قيمة الأصول المالية. تنخفض قيمة الأصول المالية في حال وجود دليل موضوعي على أن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي قد تأثرت نتيجة لحدث ما أو عدة أحداث وقعت بعد الاعتراف المبدئي بالأصل المالي.

فيما يخص جميع الأصول المالية، الدليل الموضوعي على انخفاض القيمة يتضمن ما يلي:

- صعوبات مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل، أو
- التوقف أو التخلف عن سداد المدفوعات، أو
- أنه من المحتمل أن يعلن المقرض إفلاسه أو يعيد تنظيم أموره المالية.

بالنسبة للأصول المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة، فإن مبلغ خسائر قيمة الانخفاض المسجلة هي الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الاستردادية المقدرة.

3.3.3 إلغاء الاعتراف بالأصول المالية

يتم إلغاء الاعتراف بالأصل المالي من قبل البورصة فقط عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية المعترف بها من الأصل؛ أو عندما تقوم البورصة بتحويل الأصل المالي وكافة مخاطر ومزايا الملكية إلى طرف آخر. إذا لم تقوم البورصة بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الملكية ولا تزال تسيطر على الأصول المنقولة، فإنها تعترف بحصتها المحتفظ بها في الأصل وأي التزام مصاحب لمبالغ قد يتوجب عليها سدادها. إذا احتفظت البورصة بكافة مخاطر ومزايا ملكية الأصل المالي المنقول، فإنها تعترف بالأصل المالي كما تقوم بتسجيل قرض مضمون مقابل المتحصلات المستلمة.

يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية عند إلغاء الاعتراف بالأصل المالي وبين ومجموع الاعتبار المستلم والذمم المدينة في بيان الربح أو الخسارة.

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

3.4 الإلتزامات المالية وأدوات حقوق الملكية

التصنيف كديون أو حقوق ملكية

يتم تصنيف أدوات الدين وحقوق الملكية إما كمطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقاً لمضمون الإتفاق التعاقدية.

3.4.1 المطلوبات المالية

يتم قياس المطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة بعد خصم تكاليف المعاملات. بعد ذلك يتم قياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، مع مصاريف الفوائد المعترف بها على أساس العائد الفعلي.

3.4.2 إلغاء الإعتراف بالمطلوبات المالية

تلغي البورصة الإعتراف بالمطلوبات المالية فقط عندما يتم التخلص من إلتزامات البورصة أو إلغائها أو إنتهائها. يتم الإعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للإلتزام المالي الملغى ومجموع المبلغ المدفوع والذمم الدائنة من خلال الربح أو الخسارة.

3.5 تسوية الأصول المالية والإلتزامات المالية

يتم تسوية الأصول المالية والإلتزامات المالية والإبلاغ عنها على أساس المبلغ الصافي في بيان المركز المالي المرفق عندما يكون هناك حق قانوني ملزم بتسوية هذه المبالغ الموجودة وعندما تعتزم البورصة التسوية على أساس المبلغ الصافي أو لتحقيق الأصول وتسوية المطلوبات في وقت واحد.

3.6 مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

توفر البورصة مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين لجميع موظفيها الأجانب وفقاً لقانون العمل البحريني. ويستند الحق في الحصول على هذه المكافآت على آخر راتب للموظف ومدة الخدمة. التكلفة المتوقعة للمكافآت تستحق على مدة التعاقد.

بالنسبة للموظفين البحرينيين، تقوم البورصة بالمساهمة في الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي على أساس نسبة رواتب الموظفين. وتقتصر الإلتزامات البورصة على هذه المساهمات والتي تم تحميلها كمصروفات عند استحقاقها.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

3.7 المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصص فقط عندما يكون على البورصة التزام حالي (قانوني أو استدلائي) نتيجة لحدث سابق يكون من المرجح معه أن يتطلب ذلك من البورصة سداد هذا الالتزام، مع إمكانية إجراء تقدير موثوق فيه لمبلغ الالتزام. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ كل تقرير ويتم تعديلها لتعكس أفضل التقديرات الحالية.

المبلغ المعترف به كمخصص هو أفضل تقدير للإعتبار المطلوب لتسوية الالتزام الحالي في تاريخ التقرير، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وأوجه عدم اليقين المحيطة بالالتزام.

3.8 الاعتراف بالإيرادات

يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبلغ المستلم أو المستحق ويمثل قيمة فواتير الخدمات المقدمة في سياق الأعمال الاعتيادية، صافية من الخصومات والمردودات.

الإيرادات من الإشتراكات ورسوم التسجيل والخدمات وعمولات التحويل والإيرادات الأخرى تحتسب عند استحقاقها باستثناء الإيرادات المشكوك بتحصيلها التي يتم الاعتراف بها فقط عند تحقق إستردادها.

يتم احتساب الدعم المخصص لأغراض محددة كالتزام إلى حين صرفه على الغرض المخصص له حيث يحتسب ضمن الإيرادات.

يتم احتساب مقدم مستلم من عملاء الشاشات العرض الإلكترونية كالتزام عند الاستلام، ويحتسب ضمن الإيرادات موزعاً على فترة العرض المتفق عليها.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد على أساس مبدأ الاستحقاق على طريقة العائد الفعلي.

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

3.9 إيجار تشغيلي

يتم تصنيف عقود التأجير كعقود تأجير تمويلي عندما تقضي شروط التأجير بتحويل كافة مخاطر ومزايا الملكية إلى المستأجر، وتصنف كافة عقود التأجير الأخرى كعقود تأجير تشغيلي.

البورصة كمستأجر

يتم تسجيل دفعات التأجير التشغيلي كمصروف على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار، إلا عندما يكون هناك أساس نظامي آخر أكثر تمثيلاً للوقت الذي استهلك فيه المنافع الاقتصادية من الأصل المستأجر. ويتم تسجيل الإيجارات المحتملة بموجب التأجير التشغيلي كمصروف في الفترة التي تتكبد فيها.

3.10 العملات الأجنبية

المعاملات بالعملات الأجنبية يتم تسجيلها بالدينار البحريني وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ العمليات. يتم تحويل البنود النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية إلى الدينار البحريني وفقاً لأسعار الصرف في تاريخ إعداد التقرير. يتم الاعتراف بفروقات الصرف في بيان الدخل الشامل في الفترة التي تنشأ فيها.

3.11 إلتزامات واصل محتملة

لا يتم الاعتراف بالالتزامات المحتملة في البيانات المالية، لكن يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال تدفق منافع اقتصادية منها مستبعداً.

لا يتم الاعتراف بالأصل المحتمل في البيانات المالية، لكن يتم الإفصاح عنها عندما يكون من المرجح تدفق المنافع الاقتصادية إليها.

4. الإفتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات غير المؤكدة

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للبورصة والمبينة في إيضاح ٣، يجب أن تتخذ الإدارة أحكام وتقديرات وإفتراضات بشأن القيم المسجلة للأصول والالتزامات والتي لا تتضح بسهولة من خلال مصادر أخرى. تلك التقديرات والإفتراضات المصاحبة لها تستند إلى عامل الخبرة السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والإفتراضات الرئيسية بشكل مستمر. تدرج التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها مراجعة التقدير وذلك في حال أثر هذا التعديل على تلك الفترة فقط، بينما تدرج في فترة المراجعة وفترات مستقبلية في حال أثر هذا التعديل على كل من الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

4.1 أحكام هامة لتطبيق السياسات المحاسبية للمنشأة

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للبورصة، المبينة في إيضاح ٣، ونظرا لطبيعة العمليات، لم يكن على الإدارة القيام بأية أحكام قد تكون لها أثر مادي على المبالغ المسجلة في هذه البيانات المالية.

4.2 المصادر الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات

الأعمار الافتراضية للممتلكات والمعدات والانخفاض في القيمة

تحدد الإدارة الأعمار الافتراضية للممتلكات والمعدات وتكلفة الإستهلاك ذات الصلة. مخصص الإستهلاك للسنة سيختلف بشكل جوهري إذا ما كان العمر الفعلي يختلف عن العمر المقدر للموجود.

في السنة الحالية لم يكن هناك ما يشير إلى انخفاض في القيمة أو أي ضرورة لإجراء تغييرات في الأعمار الافتراضية للممتلكات والمعدات.

خسائر انخفاض القيمة في الذمم المدينة

تقوم الإدارة بمراجعة الذمم المدينة بشكل دوري لتقييم ما إذا كان يجب تسجيل مخصص انخفاض القيمة في بيان الأرباح والخسائر. على وجه الخصوص، يتطلب القيام بأحكام هامة من قبل الإدارة في تقدير حجم وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. وتستند هذه التقديرات بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من الحكم وعدم اليقين، والنتائج الفعلية قد تختلف مما يؤدي إلى تغييرات مستقبلية على تلك المخصصات.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

5. ممتلكات ومعدات

التكلفة						
الرصيد في 1 يناير 2013	3,129,654	1,172,428	1,658,762	17,435	265,129	6,243,408
إضافات	-	17,709	53,287	-	871,439	942,435
الرصيد في 31 ديسمبر 2013	3,129,654	1,190,137	1,712,049	17,435	1,136,568	7,185,843
إضافات	-	6,723	69,382	-	331,387	407,492
منقولات	-	-	1,100,459	-	(1,100,459)	-
الرصيد في 31 ديسمبر 2014	3,129,654	1,196,860	2,881,890	17,435	367,496	7,593,335
الإستهلاك المتراكم						
الرصيد في 1 يناير 2013	451,959	419,514	1,385,708	8,434	-	2,265,615
مصاريف الإستهلاك	208,141	159,027	110,113	2,000	-	479,281
الرصيد في 31 ديسمبر 2013	660,100	578,541	1,495,821	10,434	-	2,744,896
مصاريف الإستهلاك	208,643	160,723	200,109	2,000	-	571,475
الرصيد في 31 ديسمبر 2014	868,743	739,264	1,695,930	12,434	-	3,316,371
القيم الدفترية:						
الرصيد في 31 ديسمبر 2014	2,260,911	457,596	1,185,960	5,001	367,496	4,276,964
الرصيد في 31 ديسمبر 2013	2,469,554	611,596	216,228	7,001	1,136,568	4,440,947

تتمثل مشاريع قيد التنفيذ في قيمة العقود الخاصة بشريط الأسعار المتحرك الخارجي وعقد تصميم ودراسة لنظام التداول ونظام محاسبي.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

6. ذمم مدينة

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	
351,469	359,385	إشتراكات ورسوم تسجيل مستحقة
28,467	25,339	عمولات مستحقة
25,045	38,755	رسوم الخدمات
404,981 (317,909)	423,479 (370,237)	مخصص الانخفاض في قيمة الذمم المدينة وإيرادات غير محققة
87,072	53,242	

تفصيل الذمم المدينة بحسب مخاطر الائتمان:

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	
77,675	36,728	ذمم عادية المخاطر وللمتابعة
9,397	16,514	ذمم متأخرة السداد وغير متدنية
87,072	53,242	
317,909 (317,909)	370,237 (317,909)	ذمم مشكوك بتحصيلها
-	(52,328)	ناقصاً: مخصص الذمم المشكوك بتحصيلها
-	-	ناقصاً: إيرادات غير محققة على الذمم المشكوك بتحصيلها
87,072	53,242	المجموع

اعتباراً من عام 2014، بدأت البورصة بتأجيل الاعتراف بإيرادات الاشتراكات على الذمم المشكوك بتحصيلها وقيدتها تحت بند إيرادات غير محققة.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

6. ذمم مدينة (تتمة)

تمثل الذمم متأخرة السداد مبالغ متوجبة من قبل مدين واحد وهي مفصلة بحسب أعمارها على الشكل التالي:

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	
4,793	7,117	أقل من سنة
4,604	9,397	أكثر من سنة
9,397	16,514	الرصيد في نهاية السنة

إن الحركة على مخصص الذمم المشكوك بتحصيلها كانت على الشكل التالي:

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	
274,345	317,909	الرصيد في بداية السنة
52,396	-	مخصص السنة
(8,832)	-	مبالغ محصلة خلال السنة
317,909	317,909	الرصيد في نهاية السنة

7. معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

تتمثل في معاملات البورصة مع الأطراف ذات الصلة كما معرفة في معيار المحاسبة الدولي 24: "الإفصاحات عن الأطراف ذات الصلة" والتي تشتمل على أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والمدراء وأفراد عائلاتهم والمؤسسات الحكومية الأخرى. تجري معاملات البورصة مع الأطراف ذات الصلة بشروط يتم إعتمادها من قبل الإدارة العليا.

7.1 ذمم مدينة من طرف ذي صلة:

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	
200,000	-	وزارة المالية

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

7. معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة (تتمة)

7.2 تسلمت البورصة خلال سنة 2013 مبلغ 30,000 دينار بحريني دعم من حكومة البحرين يخص سنة 2014. تم تسجيل هذا المبلغ ضمن الإيرادات المؤجلة خلال سنة 2013 (إيضاح 15)، وتم الاعتراف بالإيراد خلال العام 2014.

7.3 المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر هي كما يلي:

تسلمت البورصة خلال سنة 2014 دعم مالي من حكومة البحرين يقدر بمبلغ 1,770,000 دينار بحريني (2013: 1,781,480 دينار بحريني) وذلك لمساندة البورصة في الوفاء بالتزاماتها المالية خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

7.4 معاملات مع أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين:

أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين هم أصحاب السلطة والمسؤولية للتخطيط وتوجيه أنشطة البورصة. يشمل فريق الإدارة العليا الرئيسيين أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي ونائب الرئيس التنفيذي / رئيس العمليات. ليس هناك أي تعاملات تجارية بين أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين والبورصة خلال السنة. كانت الرواتب والمخصصات المدفوعة لفريق الإدارة العليا خلال الفترة كما يلي:

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	
152,225	140,800	رواتب
64,000	64,000	مكافآت حضور إجتماعات مجلس الإدارة واللجان تخص سنة 2014 *
24,000	-	مكافآت حضور إجتماعات مجلس الإدارة واللجان تخص سنة 2012
240,255	204,800	

* تتمثل في مكافآت حضور إجتماعات مجلس الإدارة واللجان الخاصة خاضعة لموافقة المساهم. بلغ مصروف مكافآت أعضاء مجلس الإدارة الفعلي عن عام 2013 مبلغ 58,917 دينار بحريني تم دفعه في عام 2014، كما تم رد باقي المصروف المستحق كإيراد في عام 2014.

7. معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة (تتمة)

7.5 في عام 2006، قامت حكومة البحرين بنقل ملكيتها في أسهم بعض الشركات المدرجة في بورصة البحرين لشركة ممتلكات البحرين القابضة. تمت هذه العملية خارج إطار البورصة وفقاً للمادة (4) من المرسوم بقانون (4) لسنة 1987 الخاصة بإنشاء وتنظيم سوق البحرين للأوراق المالية والتي تشير إلى إن أي تبادل للأسهم المدرجة في السوق يجب أن يتم من خلال البورصة. تؤكد البورصة بأحقيتها في مبلغ عمولة رسوم نقل الملكية وتعتبرها خاضعة لعمولات من الحالات المستثناة من التداول والمعاملات الخاصة. ولذلك، طالبت البورصة بإجمالي مبلغ 418.520 دينار بحريني من وزارة المالية و418.520 دينار بحريني من شركة ممتلكات البحرين القابضة.

استلمت البورصة من وزارة المالية بتاريخ 23 ديسمبر 2013 مبلغ 218.520 دينار من عمولة التحويل وتم استلام الرصيد البالغ 200.000 دينار بحريني خلال يناير 2014. لم تستلم البورصة المبلغ المستحق على شركة ممتلكات البحرين القابضة ولم يتم الاعتراف به كإيراد.

8. مصروفات مدفوعة مقدماً

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	
52,239	38,269	مصروفات مدفوعة مقدماً
9,276	29,333	فوائد بنكية مستحقة
61,515	67,602	

9. نقد وأرصدة لدى البنوك

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	
1,550	566	نقد في الصندوق
255,637	374,879	حسابات جارية لدى البنوك
1,128,100	2,948,871	ودائع لأجل لدى البنوك (استحقاقات تعاقدية ثلاثة أشهر أو أقل)
1,385,287	3,324,316	النقد وما في حكمه
3,222,231	2,201,584	ودائع لأجل لدى البنوك (استحقاقات تعاقدية تزيد عن ثلاثة أشهر)
4,607,518	5,525,900	

(أ) إن فترة الاستحقاق الأصلية للودائع الثابتة تتراوح بين 30 و365 يوماً (2013: بين 30 و180 يوماً) وتحمل فائدة على معدلات تتراوح من 0.7% إلى 3.10% (2012: من 1.4% إلى 3.25%) سنوياً. إن جميع الحسابات الجارية والودائع الثابتة لدى البنوك هي بالدينار البحريني.

(ب) أرصدة الحسابات الجارية لدى البنوك لا تحمل فوائد.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

10. رأس المال

يتكون رأس مال البورصة المصرح من 10,000,000 سهم بقيمة 1 دينار لكل سهم. يتكون رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل من 2,000,000 سهم مملوكة بالكامل لحكومة البحرين.

11. الإحتياطي العام

قرر مجلس الإدارة تحويل مبلغ قيمته 500,000 دينار بحريني من الأرباح المستبقاة كما في 31 ديسمبر 2013 (كما في 31 ديسمبر 2012: 500,000 دينار بحريني) إلى الإحتياطي العام، لا يوجد أي تقييد في توزيع هذا الإحتياطي.

12. الإحتياطي القانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني والنظام الأساسي للبورصة، يتم تحويل 10% من ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل الرصيد الإحتياطي إلى نسبة 50% من رأس المال المصدر. يجوز للبورصة أن تقرر وقف هذا التحويل السنوي عندما يبلغ الإحتياطي 50% من رأس المال المصدر. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي حددها قانون الشركات التجاري البحريني. خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014 تم تحويل مبلغ 65,454 دينار بحريني إلى الإحتياطي القانوني (2013: 67,188 دينار بحريني).

13. مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

التغيير في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين كالاتي:

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
8,903	19,463	الرصيد في بداية السنة
10,560	17,408	مخصص السنة
19,463	36,871	الرصيد في نهاية السنة

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

14. مستحقات وخصم دائرة أخرى

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
171,800	51,575	مشروع تهيئة مقر البورصة الجديد
14,017	-	مشروع نظام التداول
-	39,000	مشروع شريط الاسعار الخارجي
106,135	96,000	مصروفات موظفين ومزايا أخرى مستحقة
64,000	64,000	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
61,818	70,120	رسوم خدمات
68,346	67,594	الإجازات وتذاكر السفر
23,679	93,297	مستحقات أخرى
509,795	481,586	

15. إيرادات مؤجلة

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
339,889	194,222	شاشات العرض الإلكترونية
41,044	45,850	مطبوعات وإعلان
30,000	-	دعم حكومة البحرين (إيضاح 2 - 7)
410,933	240,072	

16. عمولات التداول

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
226,193	290,507	عمولات
75,883	61,879	عمولات من الحالات المستثناة من التداول والمعاملات الخاصة
302,076	352,386	

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

17. الإيرادات الأخرى

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
37,641	31,694	إيرادات الإيداع والسجل المركزي
23,400	20,700	إيرادات التداول عن بعد
49,502	57,939	إيرادات معلومات التداول
12,200	14,100	إيرادات من إصدار دليل المستثمر
145,667	145,667	إيراد من شاشات العرض الإلكترونية
53,476	61,855	إيرادات أخرى
321,886	331,955	

18. المصروفات العمومية والإدارية

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
648,802	662,585	الإيجارات
536,732	677,509	الخدمات
33,560	59,353	المواد المستهلكة
39,507	56,993	المؤتمرات والإشتراكات
59,805	39,718	استشارات
22,026	9,825	مصروفات أخرى
1,340,432	1,504,834	

19. مصروفات الطوارئ:

تمثل مصروفات الطوارئ برنامج لإحلال موظفي بورصة البحرين ووافق عليه مجلس الإدارة الذي بلغت تكلفته 157,453 دينار بحريني.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

20. إلتزامات

20.1 ترتيبات التأجير التشغيلي:

عقد المقر المؤجر

يتعلق التأجير التشغيلي بإيجار مقر البورصة الجديد لفترة تعاقد 5 سنوات. لا يوجد خيار للبورصة لشراء المقر المؤجر عند إنتهاء فترة الإيجار. سوف يتم إنتهاء العقد في 30 سبتمبر 2017. وكذلك يتعلق التأجير التشغيلي بإيجار مقر البورصة في جزر أمواج الخاص بمركز استثمارية العمل لفترة تعاقد سنة واحدة وسوف يتم إنتهاء العقد في 30 سبتمبر 2015.

المدفوعات المعترف بها كمصروف:

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
648,809	647,596	الحد الأدنى من دفعات الإيجار

إلتزامات عقد إجار التشغيل الغير قابل للإلغاء:

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
647,596	637,356	في فترة لا تتجاوز سنة
1,698,279	1,080,723	من سنة الى خمس سنوات
2,345,875	1,718,079	

20.2 الإلتزامات رأسمالية

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
528,287	-	الإلتزامات رأسمالية

تتمثل الإلتزامات الرأسمالية في قيمة عقود خاصة بمشاريع قيد التنفيذ - شريط الأسعار المتحرك الخارجي، ومشروع نظام التداول ونظام محاسبي.

20.3 الإلتزامات أخرى

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
814,320	750,387	الإلتزامات أخرى

تتمثل الإلتزامات الأخرى في الإلتزامات الناشئة عن عقد صيانة مشروع نظام التداول الموقع مع شركة Nasdaq OMX والذي ينتهي في 15 يوليو 2019.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

21. الأدوات المالية

21.1 إدارة مخاطر رأس المال

إن أهداف البورصة من إدارة رأس المال هي ضمان مقدرة البورصة على مواصلة عملياتها على أساس مبدأ الاستمرارية من أجل تحقيق أرباح للمساهمين.

يتكون هيكل رأسمال البورصة من رأس المال وإحتياطيات وأرباح مستبقاه. لا يوجد لدى البورصة أية قروض كما في تاريخ البيانات المالية.

21.2 السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية الهامة والأساليب المعتمدة، بما في ذلك معايير الإعراف، أساس القياس، والأساس الذي يتم من خلاله التعرف على الدخل والمصاريف في ما يتعلق بكل فئة من الموجودات والمطلوبات المالية، مبينة في إيضاح 3.

21.3 فئات الأدوات المالية

تشتمل الأدوات المالية على الأصول المالية والمطلوبات المالية.

تتضمن الأصول المالية للبورصة نقد وأرصدة لدى البنوك وذمم مدينة أخرى و ذمم مدينة من طرف ذات علاقة.

تتضمن المطلوبات المالية للبورصة ذمم دائنة ومستحقات أخرى.

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
4,903,866	5,608,475	أصول مالية
		ذمم مدينة بالتكلفة المطفأة (تتضمن نقد وأرصدة لدى البنوك)
539,121	564,690	مطلوبات مالية
		بالتكلفة المطفأة

21.4 أهداف إدارة المخاطر المالية

تتعرض البورصة لمخاطر مختلفة أهمها مخاطر السوق، مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. تقوم الإدارة المالية للبورصة بمراقبة وإدارة المخاطر المالية المتعلقة بعمليات البورصة.

21. الأدوات المالية (تتمة)

21.5 مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي مخاطر أن تتعرض القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأدوات مالية للتقلب نتيجة لتغير أسعار السوق. تنشأ مخاطر السوق من المراكز المفتوحة في العملات الأجنبية وسعر الفائدة ومنتجات حقوق الملكية، ويتعرض كل منها لتحركات السوق العامة والخاصة والتغيرات في مستوى تقلب أسعار السوق أو أسعار مثل أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار الأسهم.

21.5.1 مخاطر العملة

مخاطر العملة هي مخاطر التذبذب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية من الأدوات المالية نتيجة للتقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

إن أصول ومطلوبات البورصة مقومة بالدينار البحريني والدولار الأمريكي. بما أن الدينار البحريني مرتبط بالدولار الأمريكي، فإن الأرصدة بالدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر عملة جوهريّة.

21.5.2 أسعار الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر التذبذب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية من الأدوات المالية نتيجة للتقلبات في معدلات الفائدة في السوق.

تتعرض البورصة لمخاطر مختلفة، في مركزها المالي وتدفقاتها النقدية، مرتبطة بآثار التقلبات في مستويات أسعار الفائدة السائدة في السوق. تتعرض البورصة لمخاطر أسعار الفائدة فيما يتعلق بالموجودات المالية.

تقوم الإدارة بمراجعة وتحليل السوق والتوقعات لحركات سعر الفائدة بوصفها الأساس.

21.6 إدارة مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم قدرة أحد أطراف الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية.

ليس هناك تركّز هام للذمم المدينة في تاريخ التقرير المالي. مخاطر الائتمان على السيولة محدودة، لأن الأطراف المقابلة هي مصارف ذات سمعة طيبة وتصنيف جيد. إن الحد الأقصى لمخاطر الائتمان هو على الشكل التالي:

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

21. الأدوات المالية (تتمة)

21.6 إدارة مخاطر الائتمان (تتمة)

2013 دينار بحريني	2014 دينار بحريني	
4,607,518	5,525,900	نقد وأرصدة لدى البنوك
200,000	-	ذمم مدينة من طرف ذات صلة
9,276	29,333	فوائد مستحقة
87,072	53,242	ذمم مدينة
4,903,866	5,608,475	
		حسابات خارج الميزانية
1,341,196	1,341,196	ودائع تأمينية بالأمانة لحساب الوسطاء الماليين
-	330,013	ودائع إنتقالية تأمينية مؤقتة لحساب الوسطاء الماليين
6,245,062	7,279,684	

21.7 مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة، يشار إليها كذلك بمخاطر التمويل، هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة البورصة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها.

تراقب الإدارة متطلبات السيولة بشكل شهري لضمان توفر السيولة الكافية.

يفصل الجدول التالي تواريخ الاستحقاق التعاقدية المتبقية للمطلوبات المالية المعترف بها. تم إعداد الجدول على أساس التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية استناداً إلى أقرب تاريخ يمكن أن يتوجب فيه السداد من قبل البورصة. ويتضمن الجدول المبالغ الأصلية للتدفقات النقدية مضافاً إليها الفوائد، إذا وجدت.

المجموع دينار بحريني	3 أشهر إلى سنة دينار بحريني	1-3 أشهر دينار بحريني	
			2014
			لاتحمل فائدة
564,692	159,381	405,311	التكلفة المطفأة
			2013
			لاتحمل فائدة
539,121	256,873	282,248	التكلفة المطفأة

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

21. الأدوات المالية (تتمة)

21.7 مخاطر السيولة

يفضّل الجدول التالي الإستحقاق المتوقع للموجودات المالية المعترف بها. تم إعداد الجدول أدناه على أساس الاستحقاقات التعاقدية غير المخصصة للموجودات المالية بما في ذلك الفوائد المكتسبة، إذا وجدت، من تلك الموجودات إلا إذا كانت البورصة تتوقع أن تنشأ التدفقات النقدية في فترة أخرى.

متوسط معدل الفائدة الفعلي %	1-3 أشهر دينار بحريني	3 أشهر إلى سنة دينار بحريني	المجموع دينار بحريني
2014			
<u>لا تحمل فائدة</u>			
-	421,771	26,405	448,176
<u>تحمل فائدة ودائع ثابتة</u>			
1.81 %	2,963,298	2,207,724	5,171,022
	3,385,069	2,234,129	5,619,198
2013			
<u>لا تحمل فائدة</u>			
-	722,851	38,573	761,424
<u>تحمل فائدة ودائع ثابتة</u>			
2.461 %	1,150,856	3,234,775	4,385,631
	1,873,707	3,273,348	5,147,055

21.8 القيمة العادلة للأدوات المالية

يرى أعضاء مجلس الإدارة أن قيم الأصول والالتزامات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة في هذه البيانات المالية تعادل تقريباً قيمها العادلة وذلك لطبيعة إستحقاقاتها القصير الأجل.

لا توجد أية أصول مالية أو مطلوبات مالية مسجلة بالقيمة العادلة كما في تاريخ التقرير.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

22. حسابات خارج الميزانية

تتضمن حسابات خارج الميزانية المبالغ التالية:

2013	2014	
دينار بحريني	دينار بحريني	
1,341,196	1,341,196	ودائع تأمينية مودعة بالأمانة من قبل الوسطاء الماليين
-	330,013	ودائع إنتغالية تأمينية مؤقتة لحساب الوسطاء الماليين *
1,341,196	1,671,209	

* يمثل هذا البند حساب إنتغالي مؤقت تم تصفيته في الفترة اللاحقة.



Celebrating BHB's 25th Anniversary

الاحتفال بمرور خمسة وعشرين عاما على بدء التداول في البورصة



Launching the New Trading Platform (X-Stream)

تدشين نظام التداول الجديد



Participants of Africa & Middle East Depositories Association "AMEDA" meeting



Celebrating BHB's 25th Anniversary

الاحتفال بمرور خمسة وعشرين عاما على بدء التداول في البورصة



Signing of the Agreement to List Zain Bahrain

توقيع اتفاقية ادراج شركة زين البحرين



المشاركون في اجتماع منظمة شركات الإيداع والقيد المركزي لدول أفريقيا والشرق الأوسط